ЗЭРРИМРИЗЖРВ

псоми нэрылъагъу ящытщіын хуейщ

Кавкая Ишжъра федерально докулым и адрей шынальзуам ящыгъуу Къзбардей-Балькъзар Респубмикм энергире затъзвужуау Къвтъсзообленымий технологиехам я дъзныкъучкі о Гъздаль. зафізкіхар шитэльзунам правительствам и унафашіым и къудаза. Уфми Президентым и полномочна лінкіучу Кавкая Ищкъзра федеральна округым шыіз Хлодоний Александа зальам «Телемедания» акционер общества зайухам утыму къвщиритьсьям дунарам, пъса зектуалізми,
илод узадытьством рампоматра унамумар узрамкумира шетыкар къртъзора зарынтькар, унахмира узрамкумира узами правительства и доктом рампоматра шетыкар къзваращият јампосвымузар, втомоми
жам иратъзува навикаца јампосвымузар, втомоми
жам иратъзува навикаца јампосвымузар.

КъБР-м экономикэ зыужьыныгъэмрэ сатумкіэ и ми истр **Мусуков Алий** зэрыжиіамкіэ, адрей щіыналъэхэ эмыдау, Къэбэрдей-Балъкъэрым игъэлъэгъуахэр псс уумынду, гозордон банабарын поэлоэ уулар по ри зэтраухуауэ къыщ[агъэк] къэлшыпщ. Гъэльэгъуэ-ныгъэм кърихьэлахэм заакъылэгъуу къызэралъытам-кlэ, Кавказ Ищхъэрэм и щ[ыналъэхэм къызэрагъэлэща экспозицэр мы зэхыхьэшхуэм щынэхъ гъэщ[эгъуэн дыэкспозицэр мы зэхыхьэшхуэм цынэлэ г рэлцэг вуэл ды дэу цыташ, Ди щынальэхэм я јухуццаптахэм Сыбы-рым цыпсэухэр цыгъувзэ ящаш иджыпсту округым и экономикэм и щытыкіэм. Зэкыхэшхуэм и япэ махуэм Хлопонин Александр, Крас-

Закыхышкуми и пло макуам Хлопонин Александр, Крас-нопрос крайм и губернатор Кузнецию Пев. Къзбордей-Балькъэр Республикамро Ингуш Республикамро я пре-зидентжу Къзнокъуз Арсен, Евкуров Окун-Бек сыны Кавказым щыщу Краснопрос крайм ценсоухом ятушац. Дл щівнапъэм щещу Сраберым исхом къвжат-въщащ дл цівнапъэм щещу Сраберым исхом къвжат-выщац абыхом яку загуры/учынг-хоро гуралаг-хоро зорьщалтыр, важор щыпскуму икій щівлажьену мыбо къззарыктума зыкли зарыхущемыг-куэжыр. Абыхом ящыщ куэдым езы-хор зажолезуйны Ізнатізоку къззарагь золящи, кууль-куули я Іуху док! Къвлицтомя, Къзбордей-Балтьк-хорым щіщщ. «Порийской инжель» смобинат абрат ууми г е-шьщиц. «Порийской инжель» смобинат абрат ууми г еыруки и турхуу дол. Къяпшта композиона (культы шащи «Пориньский нижен» комбоздене Балъкъзрани нерально директорым и къудала Хъягъзжей Джоисон. Урасейи шіных зиіз и кулуала Хъягъзжей Джоисон. Урасейи шіных зиіз и кулуала Хъягъзжей Джоисон. Урасейи шіных зиіз и кулуала укатъзжей Джоисон. Урасейи шіных зиіз кулуала украй москум и гулалу къыжа гъзщащ мы акономика зајушішжузм жиубыду Кавка-зми и Махуа ильза зыбхата украў зарыратъзкуруаль нопрок къалам и администрацэми зарыдаіштара. Ди цівжузме заяхам жухуабоцая тура україни шин ди дей шемухном набазатубраяльтау уушеліш иміл ди жамырытара загурыўнытара шыбн папція заражу-зофіаміза заканытщага-яжнуму казарыці «Ляхуаси жамырытара загурыўны тара шыбн папція заражу-зофіаміза заканытщага-яжнуму казарыці, апхуаси участва праводу праводу праводу праводу заканатура праводу праводу праводу заканатура праводу

радма - нацыны а ружия поэктымаррат экпоцу, за р. пъягкь замылізумьсьть усухом къзсковаром в закъуэтыныгъзм хуа-гъзляжьену.
КъБР-и и Президент Къанокъуэ Арсен кънгъзлъэгъуащ сыбърым щыпсуусар Кавказым щыщ цівоухом гуалзу къзазръжущытым, пъэгкъ захотъзом зарамыщіми, къзазръжущытым, пъэгкъ захотъзом зарамыщіми, бгъздэль пожатъыми!а кънзаральытам зарыщыгуфік-кіым. Псом хуамыдуя арг учалощ Кавказымра эбы иско-кіым пожатыры призирання призирання и и щытыкара эбы щый щіроткъзджащіх шкъзкухом за-хащівокъхом тращівок. Алкуара шытыкам инфаціыпакъз и щытыкара эбы щый щіроткаржащи зи лэжомізра зафізикія щаткаў щыт цівку груззаджжэр. Ау за рес-тибликум накуам, акарамы накуа ух-унукъвым, ахар ээфізікікіз щіятькуў щыт ціму груэзаржэкэр, Ауэ дэ рес-публикам цатых кухаму падамылажьях хэрнукым, ахэр щальхуа шіыпізм и ліыкіуэу, абы и піціра къзііэтынымкі жузал яхэу зэрыщытыр къзігурыным хузунэтіауэ. Диаспорэри жыржэру хэлэжыяхын хувіці шіалэг-уэлэр гэзсэным»; — хиіаш Кызаноктуэ Арсен. Къзбэррей-Балькээрым и ліыкіуэу Правительствам Унафэці Меркулов Алексанр зи пашэхэр хэтащ Шіалэг-уалэ зэхыхышууэм и лэжыг-ээм. Абы хиубы-дау, къапцтаму, КъБР-и и Шіалэг-уала правительствам хэтхэм «Егьэджэнігь», «ДэГэлькъўныг-э». «Жэрдж» номинацэхэмкіз проектэр къзбрач правидентымуэ Правительствэмрэ я пресс-іуэхущіаліз.



39Ф агьяк ахамра правительством КЪАПЭЩЫТХЭМРЭ ТОПСЭЛЪЫХЬ

и Унафэшіым и япэ къуэдзэ Абрэдж Іэдиб мазаем и 17-м иригъэкіуэкіа зэіущіэм іуэху гъуэ 40-м щыхэплъащ.

АПХУЭДЭЩ 2011 - 2013 эхэм Къэбэрдей-Балъкъэ-ым и цlыхухэр, республикэм и къалэ округхэмрэ муници пальнэ районхэмрэ нэхъ ма пальнэ районхэмрэ нэхь ма-шар выдау зыхуей сату шылы-хэмкіэ къызэрызэрагъэпэщы-ну щыкіэм, «КъБР-м Эконо-микэ зыужыныпгъямрэ са-тумкіэ и министерствэм и уэхукіэ» 2009 гъэм мэлы-жырхым и 6-м республикэм и Правительтствэм къищта Унафэ №97-ПП-м зэхъуэкlы-Мафэ №97-ПП-м зэххээкlын ныгъэхэр хэлъхьэным, Къз-бэрдей-Балъкъэрым Финанс-хэми!э, Промышленностым-к!э, связымрэ информати-зацэмк!э, Транспортымрэ гъуэгу хозяйствэмк!э, Спор-тымк!э, туризмэмрэ курорт хэмк!э, Лэжьыгъэмрэ социальнэ зыужьыныгъэмкlэ Ухуэныгъэмкlэ, архитекту Уху эныгъэмкіэ, архитекту -рэмрэ псэупіэ-коммунальнэ хозяйствэмкіэ, Щэнхабээмкіэ и министерствэх эм, Тариф-хэмкіэ и комитетым и колле-гием хагьэхьэнухэм теухуауэ республикэм и Правитель-

гием жагъэхьзиухэм техууару республикам и Правительствям и унафэхэм я проект-тор и унафэхэм я проект-правращей и унафърма и предиста и казардей. Балъкъэрым Ин-вестицахэмэр заукъваны-правращей и детем и угата мылькум сом мелуан 300-к1 эхэтээхэр эным теу-хуауз къэрал мылькур эхэным учауз къэрал мылькур эхэным истер Льдикыра Хъбдуиса-лам къвкилъхвар. Абы зэры-живаний, акца щкъэхуэр республикам и мыгъэрей борд-жетым и ковкый къмдагъ-кваница. А

КъБР-м иригъэкІуэкІ къэрал политикэр гъэзэщІэным.

Зэlущіэм щедэlуащ «2010 гъэм псоми зэхуэдэу къагъэсэбэп щыналъэ мыхьэнэ зиlэ автомобиль гъуэгухэмрэ ухуэ-ныгъэ Іэрыщіхэмрэ зехьэным хуэзэ мылъкур гъэбелджылыным и ІуэхукІэ» 2009 гъэм шэкІуэгъуэм и 17-м КъБР-м и Правите льствэм къищта Уна-фэ №290-ПП-р гъэзэшІа зэрыхьуам теухуауэ республи-кэм транспортымрэ гъуэгу хозяйствэмкіэ и министрым и къуэдзэ Харченкэ Юрэ жи-lахэм. Къэпсэльам къызэриахж. Кьэгісэльам кьызэри-гьэльэгьуамикі, янгьабэ а Іужум хукаха сом мелуан 79-ря мин 260-р эзгьээзхуауэ кьагььсэбэпаш, Кьиудауэ, кумбльэмбу метр эзбгьуээна-тіэ мини 147-рэ ягьэбыдын жаш, зэхэкылызу, эзблажы-маш, зэхэкылызу, эзблажы-лыу, кьэгьэшылызу километр 773-рэ кьыхрыхтэшкых хукаш, дамыгьэ эзмылызукый кырактуалуб. дамыгъэ зэмылізужывгъузу 737-рэ ягъзуващ, гъуэгуб-гъухэр ягъэхьэбэащ, удзыжь-хэр паупщіащ. Министрым и къуэдзэм жи-іам арэзы техьуэри, а іуэхур кіэльыплъыныгъэм щіахы-

жащ. Зэхыхьэм къыщащтащ щэн-Зэхыхыя кындацтац цэтац дэгд хабэямрэ глуаялжэнрэ ялжыянүзү республикэм и кээрал стипециехэр эратынухэм я спискэр. Ахэр цыху 600 маху, Псори эзэхту абыхэм сом мелуани 2-рэ мин 880-рэ хухахынуш, Егъзджэныгъзмур шэныгэмий министр Шхээтэлпо Сэфарбийзэхуэсахэр хигъэхизам иласс унафэшым и

Сэфароинзэхуэсваэр алт во-гъузаащ класс унафэщівы и къалэнхэр зыгъэзащіэхэм фе-деральнэ бюджетым щышу щхьэхуэу хущіагъу ахъшэр эз-рат щіыкіэм. Абы къызэры-хигъэщамкіэ, нэгъабэ а Іуэхур

65,5-рэ и чэзум яІэрыхьащ. КъБР-м Мэз хозяйствэмкІэ и къэрал комитетым и уна-фэщіым и къуэдзэ **Мэрем Му**фэщым и къуэдзэ пърса пър къмъд захыкъм щызэпкъри-кащ «2010 гъм Къэбэрдей-Балькъэрым и мэзхэр ма-фізсхэм ящыхъумэным и 1уэхукіэ» нэгъабэ мазаем и 25-м республикэм и Прави-

20-м республиком и прави-тельствам кыншта Инфор зэ-рал Абы папшіз, километр 2244-рэ зашізэнігэмээ, шы-тыкізы шыму 78-рэ дігэбей-джылащ, мэз мафізсхэр эз-рагьзуну 78-рэ дігэбей-джылащ, мэз мафізсхэр эз-рагьзунізфі Ізмалхэм ди лэжьакіуэ 30 хуедігізджан мікі муэділэосащ, Імяпосьмэ-зоста правительной правительном кий муэділэосащ, Імяпосьмо-нометр 25-рэ духуащ, кило-метр 45-рэ зэдігэлізшыхжац, зыгуалістра шыму 100-м ды-цізтья правительном правительном правительном правительном зэлькіртухаці, псы итыпізу ремонт тшіаш, нагуазіш куэ-залькіртухаці, псы итыпізу ремонт тшіаш, нагуазіш куз-хар мафізскім яцыктучання тучку за Хазахура зэрагьза-шізм дакізтькіпть у беді-тыкуну ка-туныгь 3 беді-тыкуну прави-туныгь 3 бедіз бедіз бедіз бедіз бедіз дія дія бедіз бедіз бедіз бедіз бедіз дія прави правительні прави фізорал комительні прави фізора комительні прави прави прави прави фізора комительні прави прави прави прави прави прави фізора комительні прави п тельствэм къищта Унафэр зэ-рагъэзэннар

Иджыблагъэ Къзбэрдей

Балъкъэрым піалъэ кіэщі-кіэ щыіащ «Жылагъуэ кіэ-лъыплъакіуэ» жыхуиіэ, хэ-

льыпльакіуэ» жыхуніз, хэ-хыныпьэ хуитыныпьэхэр хъумэнымкіз хьэрычэты-щізу шымыт зэгухьэныгъз-хэм я Ассоциацэмрэ «Жы-лагьуэ къару» Урысейпсо зэгухьэныгъэмрэ я уна-фэщі Ивановский Валерий.

дэш, ивановски ваперии.

АР ХУЗЗАШ КъБР-м и Хэкакіуз комиссом и унасощ Джош Вичеславро республиком и Жылаг-уэ пала-гэм и унасофи! Тау Пщыкъанрэ. Хьэш/эр гепсэльыкъаш зи Ізтащжь загукыныгъм и лэжыстьям и унатібниягъэ нэхъышкъэхэм социальнэ мыхъэнэ зиіз
узууг-уз госомкі и жылахэмрэ яку дэльын куей запышэныгъям, «Жылагъуз кіз-

хэмрэ нку дэлъын хуеи зэпы-щізныгъэм, «Жылагъуз кіз-льыплъакіуэ» федеральна проектым ипкъ иткіз, хэхы-ныгъэхэм теухуа хабзэр зэ-рызэрахьэм.

рызэрахьэм. Ивановскэм къыхигъэщащ Урысей Федерацэм и щІы-

налъэ 60-м Ассоциацэм и къудамэхэр зэрыщыіэр. «Жылагъуэ кіэлъыплъыны-

гъэм» и лэжьыгъэр нэхъыбэу тегъэщіащ хэхыныгъэ хаб-

фондым хэмыхьэ гектар 1953-м мафізс 19 къвщыкуащ, Ахэр къмзичащ труащ, Ахэр къмзичащ труащ, Ахэр къмзичащ труащ, а править и править

тельствэмрэ я Іухухэр зе-зыстакиў управленэм и Чай-ка- санаторэр акционер обще-ствэ зэўкачу зэрактуэчбац, Финанскзяній, дэжыстьзы-къзмый министраху Бышэн Азратрэ Тюбев Альбертрэ кымай какыри, зэхыкьэм щатьзбелджылащ «Кээрапко-цуж угух ях эр» Іыхьэм, «Бэ-тіальыга» фондхэр- Іыхьэ ухудээм жыкэу Кызбэрдей-Балькызрым и республикэ-ухдээм жыкэу Кызбэрдей-Балькызрым р. Пьэ!у кэзыга ціькуй 9-м псори зэхэту сом мин 947, 6-рэ хухакынущ, Нэгьуэщ! Пузхугьуэхэми шыгепсельакаа зэіушіэм хэ-тац (КэБР-м и Унафэшіам и кэў жэзэху Уянаев Казым, Гергер Иван, министрхэр, хэм в Ізгашкаэхэр, кээранко-митетхэм я нахыжкущ!»

митетхэм я нэхъыжьхэр, ирагъэблэгъа кулыкъушіэ-

ХЬЭЖЫКЪАРЭ Алич

●Хэхыныгъэхэр «Жылагъуэ къарум» зеужь

мыгъэзащіэхэм япэувыным. Мы зэгухьэныгъэм хэтхэм Мы зэгухьэныгъэм хэтхэм идрых зыхуаш|ымхахм ящышш, дунейпсо кілтыяльак/ухэму якэту, хэхак/уз участкэхэм щыЭныр, алхуэ-дузи офис нахыышка эмэн нары, хэхыныг эхэхэ зэрек/уз-кым терудау цыр төрүү зауыныг эхэхэ зэрек/уз-кым хэтынык а цырхухэм хэтынык арыхуах хэтыный хэтыный хэтыный хэтый хэтыный хэтыный хэтый хэтыный хэтый хэтыный хэтый хэтыный хэтый хэтый хэтыный хэтый хэтий хэтый хэглэг хэтый хэглэг хэгхэг хэглэг хэг

чеславрэ къызэхуэсахэм зыщыхуагъазэм къыха-гъэщащ хэхыныгъэхэр зэ-рырагъэкіуэкі щіыкіэм кізрырагьэкіуэкі щіыкім кіз-льыпльыныр мыхьэнэ ин зиіз іузхугьуэ щхьэнэ ин зиіз іузхугьуэ щхьэнэ ин аш «Жылагьуэ къару» Урысейпсо зэгухьэныгъэм ядэлэжьэну зэрыхьэзы-рыр.

УЛЬЯНОВЭ Татьянэ

● /Іъэпкъ Іуэху Къалэн нэхъыщхьэ

ЛЪЭПКЪЫР псом япэ зэ-ьуэзыгъэувэфынур анэдэльэзыгъэувэфын зэмрэ адыгэ ыгэбзэр хамэ щыпсэу ди лъэпкъэгъухэм фІыуэ ящІэу щытамэ, ар шэрджэсу дунейм тетыр зэпызы-шІэ лъэмыж былэ, льэпкъ

шІэ льэмыж быдэ, льэнкь Іухухуа ээрызадатшір Ізмап гьуэзаджэ хьунут. Адыгейм Кьэбэрлей-Баль-кьэрым, Кьэбэрлей-Шэрджэ-сым шыпсәу адыгэхэри анэ-дэльхубээр хьумэным гугьу дохь, ар кьэралыбээу респуб-ликищым щыщытми. Тынш пикищым мамо щІынальэ уи-атІэ нобэ хамэ щІынальэ уи-су, уи льэпкьым гульытэ лей къыхуамыщІу бзэр пхъумэ-



ну? Ди жагъуэ ээрыхъущи, бээр ящГэжу хамэ къэралхэм щып-сэу адыгэхэм я бжыгъм махуэ къс хощ!. Къэтштэни Иорданиер, Мы къэралым адыгэ мини 100-м нэблагъэ шолсэу. 1970 гъзхэм ангратъхубээмКэ псагвэрт абыхэм я кэхьыбэр. Нобэ адыгэбэ ээНурылъныр машра-дэщ - проценти 10-15 хуэдизщ, Илъэс 36-рэ хъуауэ Амман дэтщ паштыхыккуэ Хьэмаа и ц Цэр зевыхъэ адыгэ курыт сражан]э. Хээнай ъ кажубелат эмэм, сафийхым адыгэ урэрат, усэ, доц. проценти 16-15 худиянц, Ильос 36-рэ хмудуэ Амман дотин пащильканскуу Хьмая и ц Пра зеакых адылг хурыт еджані 3. Кызий в кажуеблагьзм, сабийхма адылг уурад, кус, пеньний рывысаль, кысбажай уудджур кызабжай дэфынунд, ау зыгуураг! уеуншіму, адылгоблягі уза неальуука кыбжай-рынуураг! уеуншіму, адылгоблягі эз ін сальуука кыбжай-рынуураг! уерніму кыратуры уерніму кыратуры жыбын дарын покірін, эз-пошірінук, мур, сыт шыхурыктіру, уэмані докірін, эз-пошірінук, мур, сыт шыхурыктіру, тумурын, нажырей шібогор ангдэлькубэр яшіру кыратуржыми. Ізумур шынук шіратуржыми, ізумун нумарыніму кыратуры зыніму катуры адылгурын шіратурун ы мурыным тыратурын шыратурын шіратурының тыратуры кыратуры шынумун шунарын шылын адылгы жыбын адылгын адылгы жыбын адылгын адылгы жыбын адылгын адылгын

п эмэ бээр щадж, лъэпкъ щэнхабээр щІэблэм щыбгъэдальхьэ ІуэхущІапГэ зыбжанэ Амман щыГэш, Апхуэдэщ пацтыхх Хъ-19 эхуциантэ эвохожнэ гламан шылэц, алгуддицаацыныл Авуссий бен-Палал яхурит-гэшіа Адыт Эбімід 5 десэм и унэр. Абы къэфані, зыгълісжуні, джэгуні, дъзикь библиотеки, музеи, компьютер пэши хэти, Абдежым шызэбгьаці! эхьунукъэ ун анэдэльхубээр, школым щыбджыну ухуэмеймэ.

Зи гугъу тщіы центрым хуэдэ здэщыіэн хуейр адэжь щіы нальэращ. ЗэІущіэм дэ щыжытіащ ди Іуэху епльыкіэр.«Мыбы тек[уэдэну сом мелуан бжыгъэр хамэщІым щыхэвмылъ-хьэу, абыкІэ Налшык е Мейкъуапэ реабилитацэ, реадаптацэ хьзу, абак15 Налшык с Мейккуагі реабилитаць, реадаптаць шентр кышказіутк хьунуш Хясужым клэзып-зэзэжэм пап-ш15. Абы псори хрырет: адыгэбээр, урысыбээр шрагьэдж иколіц, льзикь кыфэхм шрахуатыса, адыгэбээр, урысыбээр шрагьэдж азым кэлей улуазыш 1 Биат1хэр. Апхуэдуу гшіыму, Кар жазым кэлей улуажыр цэхь тышку льзикым хээтгэжынг, ар фрімытэмжурэ - дэфицыкы шэрджэс центр Израцпым шы15 адыгэ къужитым языхузам». Сфар-Кам е Рихьэние. (КІзухыр 5-н) нап.).



Псори жэуаплыныгъэм и деж къыщожьэ

я Іуэхухэмрэ жылагъуэ ээгухьэныгъэхэм ядэлэжьэнымкіэ и министерствэм къы зэрегъэпэщ «Къэрал сыхьэт» зыфіаща къулыкъущІэхэмрэ ныбжьыщІэхэмрэ щызэхуагъазэ зэlущІэхэр.

АПХУЭДЭ зэхыхьэхэр щекlуэкlынуц АПКУЭДЫ ЭЗХЫКЭХЭЭ ЩЕКНУЭКЫНУЩ республикум и еджапіз нэхьыщхьзу 7-м, курыт ізщіагьэ щызрагьэгьу эт і уау-у-щіапіз 11-м, Напшык квала дэт шқол псоми. Властым и ліыкіуэхэр ээгьэбы рыпізуэ шыльтыну еджапімузм эзіущіятьу щрагьэкіуэкіынущ икіл абыхэм щытепсэлъыхьынущ иужьрей илъэситхум Къэ-бэрдей-Балъкъэрым социально-экономикэ, жылагъуэ-политикэ я лъэныкъуэ-кlэ къыщыхъу зэхъуэкlыныгъэхэм. Япэ зэlушlэр мазаем и 16-м екlуэкlащ. А махуэм КъБР-м и Правительствэм и

А махуэм къби-м и правительством и Унафэщьм и къуэ дзэ Герг ер Иван яху э-защ Къб КъУ-м и медицинэ колледжым и студентхэм. Зэlущэм хэтащ республи-кэм узыншагъэр хъумэнымкlэ и министр Амщокъ уэ ФатІимэт, щІалэгъуалэм я Іуэхухэмрэ жылагъуэ зэгухьэныгъэхэм ядэлэжьэнымкіэ и министр Пащты Борис, егъэджэныгъэмрэ щіэныгъэмкіэ министрым и къуэдзэ Абазэ Барэсбий, КъБКъУ-м и проректор Башиевэ Свет-

КБОКБУ-т п пројестор — право своја КБОКБУ-т п медицинэ коллержым и укафаці Пшыблій Светланэ зајушіэр укафаці Пшыблій Светланэ зајушіэр каазучеблатьа кашійзар пийг шытауазэ нишішш зи гуту яшіым у кууткузу-т. Сыт хуэлэ жууаллыныгыз зыхэзышіз властыр? А ушшіэм на жуэлыры квазэрытурыіуэр зэлкърахыу псальзмакыр ира-

кьащ. Ар щЫпІэм щыІэ хабээхэр зыхуэ кІэ жэуап зыхь унафэщІхэрщ, -ащ Гертер Иван. - ЦІыхубэр фІы хуэ-

Сурэтхэр КЪАРЕЙ Элинэ тг



зэнымкіэ лэжьыгъэшхуэхэр зэфіэзых-хэрщ жэуаплыныгъэ зыхэлъ власткіэ уээджэнур. Къапщтэмэ, иужьрей илъэс-хэм ди республикэм и зајузалэщ пауміэм хузунэтіа іуэхугъуэшхуэхэр ялэжьащ. Абы къегъэлъагъуэ республикэ уна-фэщіхэм жэуаплыныгъэ яхэлъу я къалэныр зэрагъэзащіэр. Псори зыхуэунэ-тіыжар ди щіэблэм я пщэдейр дахэу, матымкар ріл шізблэм я пшэдейр дахў, ма-мыру щельтырыц Псом яграрау, фэльстыкац фэ езыкэм фи къзкіўэнур. Нобэ фиlэ эхльэтырэ зэвгэ-туэч шізны-гъэмрэш къвіфшкэ-пэжкінур. Фэрац зэмн гуузнатуры властым и ізматі зэ-хуэмидэхэм пэрыуванур, абы кыхэ-кіыри нобэ унафэшіхэм кърахьэжьа Іуэхуфіхэм къвзэрыпыфцан акъыпра

уузуунази кырызурынардаг изылур ш]эныгъэрэ зэвгъэгъуэтын хуейш. Пащты Борис тепсэлъыхьащ властым къудамэ щхьэхуэхэм, ахэр зыр зым еп-хыжауэ ээрьщыгым. «Власть щымы!эу ц|ыхубэр псэуфынукъым, - жи!ащ Пащціыхубэр псэуфынукъым, - жиіащ Пащ-тым, - сыт шхьэкіэ жыпіэмэ Іэмал имыіэу зыгуэрым Іуэхур иунэтіын хуейщ. Фэ

къывгуры уапхъзщ: жэуаплыныгъз зыхэзыща власть шышы дэмур жэуаплы-нысть эзыхэль шых удинами. Амщокъуз Фатимэт и гугъу ишаш нобо республикам узымишатъэр хэмуам и Ганатым шену эна объекты по зыхуаными. за предоставаться и за предоста хьэм и фіыгъэкіэ, ціыхухэм ягъуэт ме дицинэ іуэхутхьэбзэхэр куэдкіэ зэре дицинэ Јужуткьобэзхэр куэдкіз ээре-фізкуэнум, а псом кыракуізун кыры кыру мерей студентхэм куэдкіз ээра-шыгутыр. — Жэуапланытгэ эахээмшіз властым и заккуэкіз кужур ээхірэх эхунукым, — кыртицаш псальэмакым Башиевэ Свет-ланэ. — Псальэм папшіз, кыэтштэнц

ланэ. - Псальэм папшlэ, кьэтщгэнщ унагъуэр. Абы зы lухугъуэ гуэр кън-къуэмэ, унагъуэм шlэс дэтхэнэ зыми и арэзыныгъэ химылькымэ, ар тэмэму ээфізиіынукъым. Абы къыхэкіыу жы-лагъуэм къыщыкъу псомікі дэтхэнэ зыри дыжэуаптакіуэщ. Ди lyхур шы-джіынур псоми зэхуэдау а жуаплы-

ныгъэр тхэлъмэщ. Абазэ Барэсбий къыхигъэщащ сыт хүэ до зэманми щіэныгэм пщіэ иіэу зэры-щытар, абы и щыхьэтуи кънгъэлтьэгьуац егъэджэныгъэ іэнатіэм зегъэужьыным мылькушхуэ зэрыхухахыр. «Щіэныгъэ куу зыбгъэдэль ціыхум сытым дежи ищіэнрэ илэжьынрэ игъуэтынущ», - жиіащ абы.

 ЦІыхум мурад гуэр зыхуигъэувыжу ар зэрызригъэхъуліэным и гъащіэр хуигъэпсу абы хуэкlуэн хуейш, - къы-хигъэщащ Герт ер Иван. - Ди щіэблэм я хигъзщащ іерт єр Ива́н. - Йи ші́золэж я къзкіўзнум, ди нэхызыкахэм яізну пші́зм дегупсысу дыпсэумэ, сыт хуэдэ гутъуехь-ми дыпэшіэтыфыкуш, дэтхэр ди мурад-льзу деккуэкімэ, ди іуэхур хьарэынэу дэ-кіьнуш.

кіынущ. Зэіущіэм и кіэм властым и ліыкіуэхэм студентхэм я упщіэхэм жэуап иратащ икіи къыкіэльыкіуэ я зэіущіэр щекіуэ кіынури ягъэбелджылащ.

ЕЕИІШІАМЕЩЕ АХШ



«ВАМ» хъыбарегъащіз Іуэхущіапіэм дыгъуасэ къызэритамкіз, Перс псы къызэрапізм щіыдагьз къышыщіззыш пащты-хьыгъуэхэм жаіащ Бахъхьыг ьузхэм жагаш, рахь рейным и унафэщіхэм сыг и лъзныкъузкіи зэрыкъуз увэнур, абы пэщізувэу зы къззыізтахэми, а къэра къззытатахэми, а къэра-лым и Іуэху хэтэбэну иужь итхэми ялэжьхэр тэмэму къызэрамылъытэр. Перс псыдэлъэдаптэм и

Перс псыдольздапізм и хвэрып къэралыгьуэхэм (САПТЗ) я эздэлэжэнь-гьэм и Советым инхішыпіз-кіу экіаш, Бахърейным и узух зэіітуым щекэллээн папшіз. А зэіушэм хэтац къэрал щіыб іузхуэмкіз министрхэр. Бажърейным кищентрумыщіа, а Советым къищынэмыщіа, а Советым хохьэ Саудей Хьэрыпыр, Хьэрып Эмират Зэгуэтыр

хъумэнымкіз и министерством кънзоритыміз, манам и Напкъутнализс, утыкум оппозицам щыз хумшоса покур въсомакую цыскум у при должую долж

Малъхъэдис

Физикамкіа Лебедевым и оритымкіэ, иужьрей ильэ-ситхум кърйубыдзу къз-мыхъуауэ, Дыгъэм къыхэ-кіа бзий лъэщхэм я зэран-кіз, дыгъуасэ пщэдджы-жьым ди Щіым къыщы-

жым ди ШІым кыщы: жеяш мальхэдис жылшэ. Дыгьз бзийхэм GOES спут-никхэм сурэт щытрахар губж жэшраш. Ар ди щІым километр зы мелуан хуэдиз-кіз пэжыжьят, сурэтыр щыт-рахам. ЩІэныгьэліхэм зэры-жаізмкір, мальхьэдис жыл-щэм и лъэщагыым хуэди 6-

кіз зиізтынущ зы жэщ-ма-хуэм кърнубыдзу. Ар зыха-щізнкіз хъунущ дунейм и малъхэдис губгьуэм ельы-та узыфэ зыпкърыт ціыху-жэм, радиоэлектрон ізмэп-сымэхэм я лэжьэкіэм зэран

сымэхэм я лэжьэкіэм зэран хуэхъуфынущ. 2000 гъэм щегъэжьауэ, ап-хуэдэу лъэщу дыгъэм бэий-хэр 12-рэ къыхэкіащ. Абы-

Мы махуэхэм Мазаем и 19, щэбэт

◆Джейхэр хъумэным и дунейпсо махуэщ ◆1861 гъэм урыс пащтыхь Александр II мэкъумэшы-

◆1954 гъэм Хрущев Н. С. и унафэкіэ Кърымыр Уры-сейм хагъэкіри, Украинэм

ягъэхьащ. **Дунейм и щытыкІэнур**:

——Лъэпкъ Іущыгьэ:



◆ Социальнэ захуагъэм и дунейпсо махуэщ ◆1940 гъэм Налшык ІэфІыкІэ фабрикэ къыщызэІуахащ. ♦ 1936 гъэм усакіуэ Пащіз

У 1936 тыям усактуя такцыя Бэчмырээ дунейм ехыжащ, Дунейм и щытык!энур: «тетеопочості: ги» сайтым къызэритымк!э, пшэ тельы-нущ, п!альэ-п!альэк!арэ уас къесынущ, махуэм щ!ы!эу градуси 2, жэщым градуси 5 щы!э!нуш.

◆ Брюссель (Бельгие) шекіуякіынущ Европей со-юзым кэт кыралкам кырал ціыб іуяхуамкіз я мини-стрхэм я ззіущіз. √ 1819 гыэм Санкт-Петер-бург кырал университетыр кышцыз ўчахащ.

«meteonovosti. ru» сайтым къызэритымкіэ, пшэ телъынущ, уэс мащіэ къесьнущ, щіыіэр махуэм градуси 5-м, жэщым градуси 8-м нэсынущ. Пліанэпэр зыгъэхьэзырар Гъущю Зарифщ.

Лыгъэм гугъэр и гъусэщ.



Бзэр тіэщіэкімэ, дылъэпкъкъым, акъыл ин ухуэмей,

дыкіму хъума хъун папшіо, унагъум щекіуакі гъвс-выть ріужутьужум. Осе ты-ным хэт хъунущ сабийхэри, адо-анхэдори, унагъуми си нахъмжыфіхэри, егъзджа-кіухэри, гъсакціухэри, гъсакціухэру, гъсакціухэри, гъсакціухэри, гъс зарагъзпашын хуей іуху-гъузу щытынущі. Хобыкі эди гутьящ далежам базм хия-

гугъэщ адэ-анэхэм бзэм хуа-щіын хуей пщіэм я гулъытэр

хуэдгъэушыну. Зэпеуэм къы-зэф]игъэкІынуш бээм ихъумэ

дэтхэнэ лъэпкъ Іуэхуми са-бийр щыгъэгъуэзэныр, уна-

омир щыгьэгьуэзэныр, уна-гьуэхэр пэізшіз зыхуахьуам-льэпкь гьэсэныгьэм кьешэ-ліэныр. Абы ипкъ иткіэ, еджа-кіуэхэм папщіэ ди гугьэщ кънзэдгьэпэншыну «Си льэпкь къуэпсыба» зи фізщыгьэ унэ-тіыныгъэр.

Егъэджакіуэхэм папщіи ыІэнущ іуэхугъуэ шхьэлэ

шыlануш Іуауугы» шка-апа кызадпалашыну ди гуг-аш «Егьаджаныгы» г-тьасаныгьа уаухуам сызэреллыыр» зи фізицыгы жармымід «Пр марка педагогических идей». Ар те-ухуауз щытынущ егьаджа-ныгьа-гьасынытым и бтъз-дыкахізшізхэр къызара-тьасабалым теухуауз егъз-джакіухажи, гъзсакіухажи тым, абыхамі ягъзусазыра компьютер гъзльагуачныгь компьютер гъзльагуачныгами.

компьютер гъзльэгьуэныгьх хэм, тхыгъэ щхьэхуэхэм (урок, классицыб лэжыыгъэ-хэм я къызагъэлэшыкіэр). Лэжьыгъэ щхьэлэ нобэ зэфізэыгъэкі зэпеуэм нэ-хъыбэжкіи дыщогугъ, абы и къякіуэнур зэрыдахэр, зэры Кыхыыр ди фізи мэхъу. Гъащіэм ульэщіэмыхыр

зехъуэж, зызымыхъуэжу къа-нэр егъэджакІуэм и къалэ-

нырщ - гъащІэм екІуу хэзы-гъэзэгъэн щІэныгъэрэ гъэсэ-

ныгъэрэ щіэблэм сыт щыгъуи етынырш, къызыхэкіа лъэп-

къым пщіэ хуищіу дапщэщи къэгъэхъунырщ. Апхуэдэ

мэщ, къызыхэкіар ищіэж-мэщ, и бээр іэфіу игу илъ-

мэщ, ціыху зэхэщіыкіым зиу-зэщіыным анэдэлъхубзэм щиіэ къарум и лъэщагъыр

псэкіэ зыхищіэмэщ. Дэтхэнэ балигъми ди къа

дэтхэнэ оалигъми ди къа-лэнщ зэрэгхузафіакінэ мы иуэхур къызэтьэпэщакіуэхэм ядэтіыгтыынри, фыкъыху-зоджа ди ныбжышізэхы къяскуну дахэм фыщіз-хьуэпс кьудей мыхъуу, іуэху-ка сэбэл фыкъуну. БАПЭ Людмиль, КъБР-м Етьзджэныг хэмрэ

ыгъэмкіэ и министер-ствэм и лэжьакіуэ нэхъышхьэ-эксперт

Хъумэн н мыльсагыше от немужения псальэ икІи егъэфІэкІуэн

Зи блэкіар зымыщіэм къызыхэкіар ищіэнукъым, къызых<u>экіар зымыщіэр и лъэпкъ хабзэми щыгъуэзэну</u>къым, зи хабзэ зымыщіэр щэнхабзэм пэіэщіэнущ, абы гъэ-сэныгъэ тэмэм игъуэтынукъым, гъэсэныгъэ зыбгъэдэмылъ цыхур псэкупсэншэш, Щіэблэ гъэсэным зи гъащіэр те зыухур дэтхэнэ зыми зыщигъэгъупщэ хъунукъым а псори апхуэдэүи гъэсэныгъэмрэ егъэджэныгъэмрэ лъэпкъ щэн-хабзэм епхауз зэрыщытыпхъэр. Шіоблэр зыгъэсэн, езы-гъэджэн хуейр сабийхэр фіыуз зылъагъу ціыху зэпіз-зэрытщ, бэшэчщ, льэпкъым сыт щыгъуи игъафіз гульытэр, гуш і эгъур, лъагъуныгъэр, гуапагъэр, дахагъэр, шэчыныгъэр - ціыхугъэкі э ээджэ псори - хуэсакъыпэурэ сабий

АНЭДЭЛЪХУБЗЭРЩІзблэм зэрырагъащіз ізмалхэр егъз-фізкіуэным, сабийм и бзэр дихьожыу егъэджыным, лъзпкъым бгъздэлъ псэкупсэ къу-леягъым ар ешэлІэным, и хабзэр, тхыдэр фіэгъэщіэгъуэну зригъэщірным хуэшэ-ным хуолажьо ильас 11 льан-дэра ди щіынальэм щекіуэкі «Си бэз - си псэ, си дуней» зэпеуэр. Фестивалым и къа-лэн нэхъыщхьэу къызэфіи-тъэкіхэм ящыщщ анэдэль-хубээр хъумэныр, абы и зыу-жьыныгъэм зи гъащірэ те-зыухуэн ныбжьыщірхэр те-зарукуэн ныбжьыщірхэр тегъэгушхуэныр, гъэсэныгъэм и сыт хуэдэ Іэмал нэхъыфіхэри зэіущіэщ, дерс куэд еджапіэ хэми, сабийхэми, гъэсакіуэ хэми къызыхах Іуэхугъуэщ. «Адыгэ псалъэ» газетымрэ

«лдыгэ псальэ» нагымира ди министерствэмрэ зэдра-хьэжьауэ щыта а Іузху дахэм мы зэманым унэтІыныгъэ куэд иІэ хъуащ. Абыхэм къы-зэщіаубыда школхэм, сабий садхэм, егъэджакіуэхэм, гъэ-сакіуэхэм, еджакіуэхэм я зэпеуэ зэмылІэужьыгъуэхэр. «Си бзэ - си псэ, си дуней» фестиваль-зэпеуэм и къызэ-гъэпэщакІуэхэм жыджэру хэтщ Дунейпсо Адыгэ Хасэр, «Адыгэ унэ», «Тхылъ» тыкуэнхэр, «Эльбрус» тхылъ тедза-піэр, нэгъуэщі къэрал, жыла-гъуэ ізнатізхэри.

гъуз ІзнатІзхэри.
Адыгэбэяхіз ежьа фести-валь-зэлеуям зиубгъуащ.
Ильэси 5 хъуауз ар урысы-бзэкіи балькъэрыбэзкіи йо-кіуякі. Зы гъи къанаркъым абы еджапіз, гъэсапіз іузхущіапіэхэу 15 - 20, егъэджа-кіуэу 100-м щіигъу, еджакіуэу мин бжыгъэхэм нэс зэхимымин бжыгъэхэм нэс зэхимы-шэу. Сыт хуэдэ лъэпкъми и фіыр псэкіэ ціыхум зыхегъэщіэн

хуейщ. Абы и лъэныкъуэкlэ гьэщlэгъуэн тщымыхъуу къэ-накъым Май, Прохладнэ куейхэм я егъэджакlуэхэмрэ еджакіуэхэмрэ фестивалым къншагъэльэгъуахэр. Ахэр ятеухуат лъэпкъ зэныбжьэгьугьэм, кьэзакьхэм я тхы-дом, хабэа ицхэаухожи я тхы-хыжскэр льэлкь зэмылlау-жыгьуэм кьахока унагьуэ мыбы щымшэркым. Зи адэшхуэр урыс, зи анэшхээр урани - ар эы льэныксуэка, адрей льэньхэуака - зи адэш-хуэр адыгь, анэшхуэр баль-кьэр сабийм фіыуэ ильагьуи итьэльэліан ухейр сыт хуэ-итьэльэліан ухейр сыт хуэкьэр сабийм фівуэ ильагтун, игьэльаліян хуайр сыт хуэдабза, сыт хуэда льэлкьым и хабаз, сыт хуэда льэлкым и хабаз, сыт хуэда льэлкым и льэлкым кыралым и деж сыт хуэдиз щыщіорэ и псэм. Алхуэджэм трыж лізш, я къежьалізх р аджыну, пыщіаныгьз быда зыхуніз льэлькъхмя я хабаза, я ткыда пыщтэныгъэ быдэ зыхуигэ лъэпкъхэм я хабээр, я тхыдэр ящтэну, иригушхуэну. А тэма-лыр фестивалым къызэре-гъэпэщ.

Хабээ хъуауэ, мы зэпеуэм щытекіуа егъэджакіуэхэм я зэфіэкі къыщагъэлъагъуэ анэдэлъхубзэр езыгъэджхэм зафірікі къвщагь эльтычу анадалжуйсяр езыгь эржжам я урысейпсо, запеууэзми. 2007 гъзм - Напшык курыт еджапіз №2-м и егъзджануя м. 2008 гъзм. - 1971 кілья с праводу в зэпеуэм ехъул/эныгъэ и/эу хэтащ Бахъсэн куейм хыхьэ Къулъкъужын Ипщэ къуа-жэм дэт курыт школ №1-м адыгэбзэмрэ литературэмрэ щезыгъэдж Нэхущ Залинэ Ар паша шыхъуаш «Метоли-



гъымрэ» унэтІыныгъэм, ап-хуэдэуи УФ-м и щІыналъз 19-м я егъэджакІуэхэр зыхэ-19-м я егьэджакнуухуэ рыхог, си Ізна-та «Си льаж», си школ, си Ізна-тІз» презентацэми адрейхэм щатек/уаш, Нэгьаборей зэ-кэзэхуэм анэдэльхубээмкіэ Москва шек/уэкіа зэхикьеэм егьэджак/уэ 36-м къашыхэ-жанык/аш Напшык кыалэ ку-рыт еджан/15 №13-м адыгабжаныкіащ Налшык къалэ курыт еджапіз №13-м адыгэб-зэмрэ литературэмрэ ще-зыгъэдж Хур Мадинэ. Абы къихьащ зэпеуэм и саугъэт нэхъіщхьэ «Дыжьын къаб-зий».

». ыгъэщІагъуэу къанэр къым гушхуэныгъэ яхэлъу адыгэбзэмкіи балъкъэрыбзэмкіи ди егъэджакіуэхэр утыку къызэрихьэр, зэпеуэм кіуа ку къвзэрихьэр, зэпеуэм кіуа нәужыз ээрыіыгтыу, зым ад-рейм чэнджэщ ириту, дэз-пыкъуу, зым и ехъулізныгтым адрейр щыгуфіыкіыу зэрыщы-тыр. Арауз къвіщіаміыніц текіуэ-ныгты нахъвіщхыри, арауэ къыщІэкІынщ ди егъэджа-кІуэхэм бзитІымкІи «Дыжьын

фестивалыр Іутіыж Борис те-ухуауэ егъэкіуэкіын жэрдэ-мыр мы ээпеуэм жыджэру хэт егъэджакіуэхэмрэ еджакіуэ-хэмрэ къытхахьащи, си гу-гъэщ ар псоми къыдда

гъыну. Туттыж Борис Ашэмэзу цыхупсэгъэкъабээщ, Сос-рыкъузу хуабагъэм, гуапа-гъэм я хъумактуэщ, Бадынокъузу ліыгъэм и щапхъэщ Батэрэзу фіы щіэнкіэ ерыщщ Нэсрэн ЖьакІзу акъылыр зи бащэщ, Андемыркъану лъэпкъ ліыхъужьщ. Ноби къытхэтш ар, и бзэр ди псэу, и гупсысэ-

ар, и озэр ди псэу, и гупсысэх хэр узытеки мыхсэн ди хабээу. Фестивалым мы гъэм нэ-гьуэщ унатыныгъэ шхьэхуэ-хэр хэдгъэхьэну ди гугъэщ. «Анэдэлъхубээм и даха-піэр» эссе тхынымкіэ зэпеуэр теухуауэ щытынущ анэдэлъ-хубээм и псалъэхэр хэмыкіуэ-

● Щапхъэ

«Сибээ-си псэ, си дуней» фестиваль-зэлеуэм и къзницатак (уэхэм в зэхуэс иджыблагьэ секуук!аш. А гуныр хэн-дээжаш республикэнсэ ээлеуэм 2010 тээм кърпк (уахэм ик! и абы шыте-к! уахэмрэ жыджэру хэтахэмрэ на!уэ

8 жарин жарина разына дару каран марина кара жарин жарин

Къэхутэныгъэ

схуэшТакъым

псоми зэдашіэ псэльэніэм хэм псори кыыпхуигьэтів-нэмыщіи «цакіуэбэ» (щіа-гыыбээ) зэраіэр. ми кьэпсэльыкіз зыбжанэ иіяц, зы европен бгьуэты-нукым ахэр кызкуэпсэ-академик. 1807 г.э., льыну.

Акъыл жан

схуэщіакъым

Адыгэбээр адрейхэм куропсарь Кьэбэрденш хүрэ шрыгорулары, Таба Іуф Іус бестьянейхэр, таба Іус
Бэжырэ жы Іуфэм несшыпсэу адрей адыгэ лабкырэхэм я псэльядэра бы
б Зэмрэ абы и диалект
зыбжанэмрэ хэтш макъкэр Абыхэм б зэр нэхъкэр Абыхэм б зэр нэхъкэрлей, дахэя шц, ау» хамэ
льэпкь щышхэм дежибэ
кырпсэ, даха яшц, ау» хамэ
льэпкь щышхэм дежибэ
кырпсэ, даха яшц, ау» хамэ
льэпкь шышхэм дежиба
кырпсэ, даха яшц, ау» хамэ
льэпкь шышхэм дежиба
кырпсэ, даха яш, ау» хамэ
льэпкь шышхэм дежиба
кырпсэ, даха яш, ау» хамэ
льэпкь шышхэм дежиба
кырпсыра участыный дежиба
кырпсыра участыный кырпсыр участыный кырпсыра участыный кырпсыра участыный кырпсыры участын

АЛЫГЭХЭР зэрыгурь АДЫІ ЭХЭР ээрыгуры-хуэ защіэмрэ акъыл жан зэраіэмрэ тепщіыхьмэ, ахэр щіэх дыдэ ящіыхьз-нут куэд щіауэ щіэныгъэ зиіэ пьоликьхэм; абы щхьэ-кіэ псом япэ зыхуэныккуэр тхыбазша в чэт тутыбази. тхыбзэщ, я нэр къыщы-зыпхъуэ хабзэ мыхъумыщіэ гуэрхэри зыханэн хуейщ.

БРОНЕВСКИЙ Семен, *VPыс щіэныгъэлі.*

Дэтхэнэ макъми

ПАСЭРЕЙ кавказ льэп-ПАСЭРЕИ кавказ льэп-кьыжь дыдэхэм ящыщц адыгэхэр. Абыхэм я бзэр адрей кавказыбээхэм псэ льэкіи ухуэкіэкіи кьащ-кьяцокі, я макыхэр апхуэ-дизкіз къэпсэльыгьуейщи, сэ сызыщыгъуазэ алфавит-

БЛАРАМБЕРГ Иоганн, нэмыцэ генерал. 1834 гъэ. ЩІыр зэрыбауэр зыхыбощІэ

А БЗЭМ (адыгэбзэм) и макъхэр апхуэдизкІэ те-лъыджэщ, зэмыфэгъущи, льыджэщ, зэмыфэгьущи, жьыбгъэр зэрыщхьыщ-хьыр, псы уэрым и дау-щыр, щіыр зэрыбауэр, псым хэль мывэ джейхэр зэрызэнтіэіур, гур къызэзэрызэнтіэіур, тур колод реуэр, бзур зэрыбзэраб-зэр зыхыбощіэ, абы ири-псальэу щызэхэпхкіэ. Ар псальзу щызэхэпхкіз. Ар щыхьэт зытехьуэр зыщ: адыгэбээр хуэщаш ду-нейм и къэхьугъэ псори кърипіуэтэным.

ТРУБЕЦКОЙ Николай, vnыс шіэныгъэлі.

БЛЭКІА пільсым элісум жыджуру хэта протимназие М70-м (унафэщіыр пологискэр», «Дыджэгуурэ эмлогьа- хэм, сабий гъэсан Кумат школ- хэм, сабий гъэсан Кумат школ- картын протимназие мурат школ- картын протимназие мурат школ- картын протимназие мурат школхм дана дой гъзма кумат картын к

ЕхъулІэныгъэ пъагэ

Анэдэлъхубээмкіэ егъэ-джакіуэхэм я урысейпсо зэлеуэм щытекіуа ди егъэ-зжакіуэ пашэхэр я щап-хъэщ егъэджакіуэ ныб-жыыщэхэм, къытщіэхъуз щіэблэм.







Нэхущ Залинэ (Бахъсэн куейм хых Къулъкъужын Ипщ къуажэм дэт курыт школ №1)



Хур Мадинэ (Налшын курыт елжапіз №13).

Зэманым декім, сыт и дъз-выкоружіп закучен хузэзу, лэ-тэлгама кужн папшы, егтэ-джакіуэ нэсым и пэжыптэр фізуа лизатыму, кымхика 13-шатьям пэрытын хуепц и квару емьбілажу, пся хьэлэл-кіэ, Абы кымтээсэбэлыкхээш дэжынтээр льзгаті шшізэхм хузэшші Зэмап зэмыпізужы кружен закучення перыт таулор, головог поры жэр. Налшык дэт прогимназие №70-м адыгэбээмрэ литера-турэмрэ шезыгъэдж Шамыр-зэ Иринэ. УФ-м егъэджэны-гъэмкіэ щыхь зиіэ и лэжьа-

Щамырээ Иринэ и дерсхэр

Іўкіз дэізпыкку этьу жку, эпкьмэлькым шыш імкахам ээреджэр жаіаш, Принз эз-тусзу кытьсэсбэтырт бээм фізкіхэри, нэрыльату посо-биехэм, сурэтэмя в кырури, Кызыхуяій льэпкым, я анз-эльжубээм шытепсэльы-сы праводующий адэжь тыхам, шапахуа шіы-налья, я анзультуубээм теу-хуа усхар, уэрэдхэр дахэу зэ-рыжаіэфыр.

хуа усласи, уарэдиар цахуу за-Дена у жаламатт икін купшівфізт Ігіриз 2-на клас-сым цита дерсуи. Хэт? Сыт? упшізжа жауат хэтах уласту пса-тажар; темар запкъртикыу, етъаджафузму утаку картихыц етъаджафузму утаку картихыц дерсым къшцита-събъткар. Адыга усакіуа ціарыіуа Шо-кульнівый унатів казаратакура ить хат 10-рэ зарыртикур и правод утаку за картій вазумь. Ириз запачання за подачання за подача призада доби и гъашізм. Алий пыпкъвщ. Алхуара Јузку къвдатъв-пащыкјамра зекъзкізмра я пашыкјамра зекъзкізмра я пада - си псэ, си дуней запе-уэм цитъзпъзгъуа персъзр. Зи школ кјузтъра къзблатъа са-бийхэм ярита дерсым Ирина «Макъз» я я деж къзщідпіз-

и сурэтыр экранымий экри-тылыгырыш, усандуам и иш-уначдыр кызырышилыгы жарды жар ину заратыр, ар шіаткым и шкызусыгыуэр ныбижышізы жам экрибіш. Дазід экраным кырилазаш Іуашкымахуу и сурэтыр. А біл тылаты теукуу-уз шыміухам куза кырадкы-кіат «Нур» журналым, уса шыміухари зратышіл убалы-кіат «Нур» журналым, уса шыміухари зратышіл убалы-кіат «Нур» заратышіл убалы-кіат «Нур» заратышылыгы усаным жыршыр шылар и жыбархами щыгыуазэт. Адакір арерсты жырым усаным жырыным жырыным жырыным жырыным жырыным жыратыным жырыным жы

эманым токіуэ, Гъащіэ хъуэпсэгъуэр Щылъэм щаухуэ. Апхуэдэ щапхъэм Дэ дегъэгушхуэ. Ди адыгэбзэм Лъэпкъыр зэпещіэ, Блэкіа зэманхэр Дэ къыдегъащіэ, еусыр, къ хъыбархэр

Дэни нехьэсыр. дэни нехьэсыр.
Зн бээр зыфіэдахэр
Ар лъэпкъ узыншэщ,
Зн бээм хуэлажьэр
Ар лъэпкъ уахътыншэ
Адыгэ лъэпкъыр
Дызэкъуэтынш,
Дн бээм и щіыхьыр
Лъагэу тіэтынщ,

Адэжь щіынальэ, Си нэр зыгъапльэ,

Зыми хуэмыдэ

Си лъэр здэбыдэ, Зыми хуэмыдэ, эыми хуэмыдэ, Уэ уи жьэгу дыщэм Шызекіуэ хабзэм, Анэдэлъхубзэр Ныдобзэрабзэр.

Пхузощі сыт щыгъун Адыгэ фіыщіэ, Анэдэлъхубзэ, Анэм н жьабзэ,

АНЭМ В МОБОСТЬ, УЗДЭЩЫМЫЭ
СЫЩРЕМЫЮ,
ХЬЭНФЭН АЛИМ.
КЪШР, Зеикъуэ къуажэ.

Абы зыгуэрым хидза мывэм, Псыр тожри, мывэхэр къонэж, Гьуэгу зэрыгекэрэ и псыпэр, зэригэмдар абы гъунэжщ Мивэ индэтовера михээлхэмпіэу, бировар карал карал барал зи зэманыгъузу угурыхузщ, Цвкугу дэгхэнэри кьотэші, уз ущагъабэжіз іррыхузу, зэм, си бэз, уохтури уз жытьыру, Адмага шымгэу уобхэрабъз, Сжешіа джагату ал уотъабуз. Адыгэбзэ

Си гъзгхэ дыгъэ къуэмыхьэж, Си гукъмдэж, си гурьифіыгъуэ, Дунейр уэрышам ныбтьуэхьэшт, Узиіэу зыми семыфыгъуэ. Узиіэу зыми семыфак - Абыки, си бэз, уэрщ си щапхъэр: Сэ ун беягъкіи сыбенжщ, Адрейхэр сшізнун сыхуопабгъэр. Уэрыпшэм гъзшіэр шхым чышут, и Іафій фізіун заказэмыщзу,

И Бэфін фізіун зыхізэмыщізу, Мо дыгъв кьепскір цихьвічуэ шу, Абдж къмізэрыкіўэт вагъўэ мыщіэр. Жызыіэ цыіэц псагьэгъэху Уз къзбгъэшізнур къзбгъэшізуэ, И псагьэ кіапсэр зэрихээху Уфізмізузуу, къолобжызуу, Сэ зы дакънкън семыдзіу Абдя являть микаханалам. зы дакын... ы я псальэ мыжьэ-мын... уршыпс ежэхыр хуэщікъым дэгу

Зэригъэдзэкіму пщащэ гущіэр. Уз уафізькьтъейни, къэбгъэщіащ Зэрыдунейуз заджэ Уартхэр. Гъэ минхэр, си баз, уз бгъэщіащ Иджыри нашізькым ун натіэр... Си пъэпкъым щізблэ къышідэхъуам Насып вагъуэбэу ужьэхэпсэу,

Хеящіэ джатэу ар уогьабзэ. Анэ быдзышэу уэ уізфіщ, Ущыщхьэщыскіэ сабий гуш Гухэлъ уэрэди жыбоіэф, Зэригъэдзэкіыу пщащэ

Я нэхъ тхьэмыщкіэ ар щыхъуам Уреіэ уэ, си адыгэбзэ! БЕМЫРЗЭ Мухьэдин. КъШР, Хьэгъундыкъуей къуажэ.

Махуэ къэс

Ун анэ Іэфіу
Ун анэ Іэфіу
Ун кьопсатьэ шыххумір
Ун кьопсатьэ шыххумір
Ун холосатьэ шыххумір
Ун тхьэкіумэн кьызэрніушашэ
Бээр - араш үн анэдэльхубээр.
Хунтывытьэн паншір шы зытьафэр,
Гьэснынтьям усеру шкыра зыілгыр,
Щіытум хэхуэж хъумэ,
Ун адэжь кьышхунгьанэ
Бээр - араш үн анэдэльхубээр,
Шытум хэхуэж хъумэ,
Ун адэжь кьышхунгьанэ
Бээр - араш үн анэдэльхубээр,
Ин ун гунськэхэр
Зыхыыж - хэірызышіржыр,
Узэльэнэуя бээраш Ун анэдэльхубээрші
Ун анэдэльхубээрші
ГьУнокьуэ Пыкіз.
Тырку, Анкара.

ЩІы хъурейм пъэпкъыу тетым я тхыдэр, зэрахьэ хаб-зэхэр, адрейхэм къазэрышхьэшык! я пъэпкъ нэшэнэзэхэр, адреихэм къазэрыщхьэщых я лъэлкъ нэцэнэ-хэр, гупсысэкІэмэр псуякІэмэр коозыгъащур щы1эр абыхэм я анэдэлъхубзэрш, Анэдэлъхубзэр бээ къудей-къым - ар льэлкъым и гущІзм узэрынзсыф, и гупсысэ-хэм уазэрылъэ!эсыф Іэмэпсымэ гъуэзэджэш. къым - ар пъэпкъым и гущіэм узэрынэсыф, и гупсысэхэм уазэрыпъэіэсыф іэмэпсымэ гъуэзэджэщ. 2000 гъ. пъандэрэ Анэдэлъхубээм и дунейпсо махуэр къэрал куэдым мазаем и 21-м щагъэлъапіэ, лъэпкъ-

къэрал қуздым мазаем и 21-м щагъэлъапіз, лъэпкъ-хэр хъума хъунымкіз бзэхэм яіз мыхьэнэшхуэм иджыри зэ псори иригъэгупсысыжу, ди анэдэлъхуб-зэр мыкіуэдыжын, абы зиужьын папщіз, ди къэра-

Насып вагьуэбэу къыджьэхэпсэ лымрэ дуней псомрэ щызекіуэ хабзэхэр ди тегьэщіапізу, дэтхэнэми ди къалэн дгъэзэщіэным

гьэщіапізу, дэтхэнэми ди къалэн дігээзэщізным дыкъмхуриджэу. Мы махуэхэм дір республикэм цюкіуэкі Анадэтьхуб-зам и дунейпсо махуэм тезууа зајушізээр. Ахэр хуэгьагсаш ди шівнагалья шыпсэу дэтхэнэ тыэпкъми и анадэль-хубзэм и дахагъыр, къабзагъыр, абы и зэфіэкіыр игьэтыэтрэныя, зыіурыть пыликым емыгыытауа, бэз псори мамырыгъэмрэ зыужыныгъэмрэ хуэгъэлэжьэ ным.

ЖЫЛАСЭ Маритэ.

Ди нэщхъеягъун,

Дн нэшхьсягъун, Тхузэбгьзэахуэу Утетщ гъуэгу махуэ, Анэдэлъхубээ, Адыгэ жьабээ, Уздэщымы!э Сышремы!э. Уэ дн нэ, дн псэ, Льэпкъым и гупсэ, Анэм и жьабээ, Уэ узижагъуэр

Ди Іуашхьэмахуэ Уафэм ныщіоуэ, Бахъсэн уэрыжыыр Къуакіэм щьлоуэ, Мы ди хэкужыыр Дуней тельыхози, Ди адыятабээр Абы и гъуджэш, Зи бээр эмфіэдахэр Ар тээнкъ ўзыншэц, Ар Льэнкь узыншэн Зи бзэм хуэлажьэр Ар льэнкь уахътыни Адыгэ льэнкьыр Дызэкъуэтынщ, Ди бзэм и щіыхьыр дн озэм и цыхыйр Льагэу тіэтынщ. Ди адыгэбзэр Мывэ джей быдэщ, Илъэс мин куэдхэр Абы и тхыдэщ, Псыкъелъэм хуэдэу Ар къарууфІэщ,

Ди лъэпкъ гъэфіэну

ЩОДЖЭН Аслъэнджэрий. *КъБР, Налшык*.

къыбгурыіцэу а тіэкіур утетыну дунейм

● Мазаем и 21-р Анэдэлъхубзэм и дунейпсо махуэщ

Амман дэ къмщыхэтлыхын длы-гэбээм и дунейнее фонд къмээтлэн-шын хүейээ, Ар кълбъго-бэбл хъу-иущ лълпкъ Іуэху зепхуэу мылъкум укъмщилъахъэм деж. Адыгэхэм я хабэрэ, Лытээр, тхыдэр къмызыхэщ каозэр, лыыгъэр, ткыдэр къызымэщ фильмоэр терцгъхмитъкъз а мыль-кумкіэ, ткыль шкъзхуэхэр, шіэн-тьумазэхэр къндэдгьзокынтэкъэ; Едгъэфіэкіуэнт анэдэльхубээмкіэ программахмара зэреджа ткыльтахы-рэ. А псом я фіытьэкіэ шіэблэр пъзнка щэнахабэм, ткырам шыгъуа-зэкъунт, бэм и іэфіагыыр пеэкіэ зы-vamiaur

хащІэнт. Амман щекІуэкІа конференцым

Къалэн нэхъыщхьэ

къатехьнихъзщ камо къэрал щыпсэу ермэзньхэмэрэ эдэ абыхэм я унагьуэхэм щызек!уэ кабэзш, эрызакърмъж губзыгьатьзяш. Дяпэ итахэм тхуахърма бээр дэ Цумпэм тщымэ, дъэликък!уэдыр къытхуэк!уауэ араши, апхуэлэ къэ-мыхъуным пеори дихуэлэжьэн хуейш. Псом хуэмыдэу абык!э къа-зъяшнихуэ в при къмпосут аналатыхуейн, Псом хуэмьдэу аоыкіз кы-лэнышкуэ я пшэ кыыдокуэ анадэль-хүбээ езыгъэджхэм. И сабингъуэм цыхум эригъэнцар эзи ГэшГэхужы-нукъмы. ЩТэблэм адыгэбээр фіьуэ иригьэлъагъумэ, абы пыГуимыгъэц-ту дригъхъкжма, стъэджакГум льэп-къми къалэнышкуэ хуигъэээшГауэ

мейкъуванэ къыщызэгьэнэшынырщ. А каналыр зэрылэжьэн хуей щІыкІзм и щапхъэ гъунэжу щыІзщ. Пщэд-джыжьым льэнкъ уэрэдхэр, къафэ-хэр, псысэхэр сабийхэм ябогьэхэр, псысэхэр сабийкэм ябогъз-льаггуь, Абыхэм ящинд дэтхэнэми ныбжьыш рэхэр дихьэхынуш, бээр фімуэ нригьэлагъунуш, Нэтинхэр кыхэщынык даух, кым грамыгы ээжу шыгып жаралы, кам жаралыгы даух дарын дарын дарын дарын дарын Интериетым кіз, телевиз орым кіз андэльхубэз дерехэр егьэкі ужіны хуейш, дэнэкіз шыіз адыгэми бээр иджыфын, эригьэшіфэми пашиіз. А Іуэхуэр ээфізыхыфын Гэщіагьэлі-хэри шыізш.

бжыгъэхэр, махуэцІэхэр, мазэцІэхэр адыгэбзэкІэ жытІэр пІэрэ? ЖытІэркъым. АтІэми, «Адыгэ псалъэ» газе-тым бзэм хигъэхьэжащ псалъэ 300-м щІнгъу, языныкъуэ щІэныгъэлІхэм ар къытхуамыдэми. Ун щхьэм пщІэ ар кыл хуамыдлян. Ун икъм пицэ хуумыщівжмэ, хэт кынгхуэзышТы-нур? Ун бээмкІэ кыпкуэІуэтэну гуп-сысэр хамэбээкІэ щхьэ жыпІэн хуей? Мырн дигу кьоуэ: хэкупсэу адыгэ-хэм диІэр машІэш. Ун Хэкур, бээр,

яужь ихьапхьэш. Сыт хуэди хамэ псальэ къэдгъэсэбэпрэ, ди бээмк lэ абыхэм я мыхьэнэхэр къызэрыб-гъэльэгъуэн ди lэу? Девгъэпльыт,

хабзэр фіыуэ плъагъужын хуейщ. Ди цхьэм пщіэ хуэтщіыжу, ди акъылым хабээр фімуэ пільагіужын хуейіц. Ди цкэмі шіл хуэтшільжу, ді аккылым кылээшіпубыдэр дів бээм хуэкіуэжу Мітьоі 21 и пякіз осій бэз осій пад куркуэжу Мітьоі 21 и пякіз осій бэз осій пад куркуэр кымін элдайуэр куркур пад куркур куркур пад куркур куркур пад куркур па

ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд, Дунейпсо Адыгэ Хасэм и япэ



● ЕгъэджакІуэм и псалъэ

●Адэ-анэхэм яхуэгъэза чэнджэщ

Ди нэІэ щІэкІыркъым

заригъэщхьыну, дауи, хэт-къым сабийр, атіэ и нэгу щі экіхэр зэрегъапщэри езым и Іуэху еплънкіэ зэри-

Унагъуэм гулъытэ лей шызыгъуэт сабийри абы хуэмэ, мэгубжь. Егірдере кары гьэхуліэным хущіэкъуу хуамыщі гулъытэм иробам- мэпсэу. Унагъуэм щекіуэкі мэ, мол түрлөгүл куамыш гуамыш гуамы зэфізувэнур езым зыкызэ-рыщыхжужым ельытауэщ. Ар гупсысэ мыфэмыцхэм, шынагъуэхуэм дахьэхмэ, ахэрщгьуэгугьэльагъуэ хуэ-хъунури. И сабиигъуэм зыщышы-ау е мбаншуу шыта псоли

Й сабиигъуэм зыщышы-нау е ибзышіу щыта псори балигь хъугъузм нахъри куу къунуращ, армысъумо шхъз-щыкынукъвм. «Сыт сэ сызи-щысыр?», «Сыт сэ сызи-щысыр?», «Сыт сэ сызи-куей дейми. Абы папщы дэ, балигъхэм, ар эзи ди нэіз щак хъунукъвм, ищіряи, зэгупсысри, и мурадхэри, и јузхущіарфахэри тщіруу, езыр а поомкіи къыдагуа-шуя щущенткъвы. Далуэдэ шуя щущенткъвы. езыр а псомкім къвыдагуа-шаў шытагильсьш. Алкууаль докууа, ченжжеці ктімікіз, пышізныгьар езыр-езыру пъжыдуаркым-абы сыты кызышальсар кызазремы-гуу куаложыз куейц бын жызышкыз рыкрау жуежы жызыныны кызышкыз рыкрау жуежы кызыныны кызышкыз рыкрау жуежы жызынынын кызышкыз рыкрау жуежы жызынын кызышкыз рыкрау жуекы жызынын кызышкыз жызынын кызышкызын к

БАЛИГЪХЭМ куэдрэ яхэт рагъэхьэнырш, абы гъзса-сабийм и гупсысэхэр нэхъ ныгъэ тэмэм халъхьэу жы-жанш, хэпш\ык\ыуи нэхъ ныгъэ тэмэм халъхьэу жы-абдузгубдэалнээц. Алхуэ-тэньэрш, гъаш\вуэрым зы-дзуи абъ псэк\з экхещ\в ики ри щахуэмыш\в я гутъэу, и акъълым- защ\в уърблэма эр ф\вихуэньгъз рагьэхьэнырш, абы гъэсэ-ныгъэ тэмэм хальызу жы-нырш. Замара бынымра тынырш. Гъашіз уарма за-ри щахуамышізн я гугъзу, уеблэмі эр фізихуэніть», разльма, быныр фи жыгым уеблэмі эр фізихуэніть», адзіуэр фи псалъя каль реягькіз щекіуэкі, зрихьэліз быдзу яхэльу балигьыпіз къзхьукъашізхэр, зэхих пса-иувэхэр шыіэш. А шытыкізм квэхвукьвицохэр, зэхих пост мурэхэр жүнгэд, г жүйгэлэг хэлэг жагайгааг хар шытыкээр их бар дар шытыкээр ильагьу псоми фіьщіэхэм» эыхуей гърэгум зытыкнух радуи, хэт трашэфынуш, Ныбжышцэм къым сабийр, атіэ и нэгу и дежкіэ мыхыэнэшхуэ иіэд къедэТуэфым, зэхэщТыкТ

сэр фіым теухуауэ къэгъэ-тэджыныр жылагъуэм и къа-ямылейуэ. Ныбжьыщіэр и гъуэгу зэ текіа нэужь, абы икъукіэ къытегъэхьэжыгъуейщ, къыпхутешэжми, шахэмызэгъэж е зыхэта гущазыны кузг кырхырум аныла-гыуми дежкіз зыхузсакынп-кырхы жыр жыр жыраны жыр хуейщ, ар дэнэ дежи зыхэт ціыхухэм къыщыхуамыщі- мурад гуэрхэри зэрызри-

мыщізхар быным кьищтэ кабазиц сабиигьуэм икіарэ балигьыпізм иджыри щынамыса льяхьанэм. Абы щыкуэм сабийм и гум, и цихья
гупсыса куэд щызаблож:
бэмпізгьуз, гумуз ныгьз,
и псэм къебэкікірэ, куэдрэ
кьохуз уа ршытэмакькіющі,
адрейхэм къвазэрькэшкьзуукірн шыгызмакьмаадрейхом къязарыхацикъзу-ківн щыгъвихэр, макъама-хэр, подлъэкомуэр, н къвщи-гъзсабэл. Абдежкым ада-саба Абдежкым ада-быным псака гъунатъу зы-хуащівнырш. Хуосакъві-хъощ абы зэрызыхуагьваз дэтханэ псалъэми, ар Іуд-мыгъзштыківу и псэм щы-хъохар къвтхуззіумкын, зэт-шэлізжу доўзтьу. жылагшэліэжу дэіуэгъу, жыіэгъу къэтщіын папщіэ. Абы къы-

лъытэу гъащіэм хэувэн пап-щіэ, мы чэнджэшхэр фэсты-

ну сыхуейт: - сыт хуэдэ Іуэхугъуэ къэ хъуами, фемыпіэщіэкі быным фыщытхъуну е вгъэ-

къуэншэну; - бынхэм зэхуэдэу фахущыт, зэхэгьэж фщіыуэ дэт-хэнэми гурыщхъуи гукъеуи евмыгъэщі; быным іуэху мыщхьэпз

къыІэщІэщІамэ, ар фи гъу-сэу зэхэвгъэкі, дэІэпыкъуэгъу фыхуэхъуну фы-зэрыхьэзырыр зыхевгъащіэ, езыр къызэрыфхуэныкъуэри зышывмыгъэгъупшэ:

- я ныбжьэгъу къакіэлъы-кіуэну япэвмыубыд:

 зэрыхъукІэ нэхъыбэрэ фадэуэршэр фи бынхэм, фэ фадэуэршэр фи оынхэм, фэ фыхущ!эмыхьэмэ, а зэма-ныр зыубыдыныр куэдщ: те-левизор, компьютер, теле-фон;

 - быныр балигъ гъащ!эм хуэвгъэхьэзыр, абы и щхьэ игъэпсэужыфын, фэри щІэтыякъуэн къызэрыфхуэхъун хуейр гурывгъаlуэ, фыху-тепсэльыхь; - фи теплъэкlэ, зыхуэпэкlэ-кlэ, хьэл-щэнкlэ, фи псэлъэ-

кізкіз фызыкізлъыплъыж -фи щапхъэр абыхэм я жып-хъэщ, нэгъуэщіхэри яхуэв-мыуб:

ныр фэркіэ щіэгушхуэн - оыныр цормо ш..., э зэрывлэжыным фыхущіякъу. Си тхыгъэм и кізухыу дэт-хэнэ адэ-анэми сохъуэхъу быныр зэрыщыгугъыу къы-.г. - сурыщыгугызу къы-хущ!эк!ыну, ди хэкум щ!эблэ узыншэ къихъуэну.

СЭРАХЪЭ Людмилэ. Налшык дэт курыт школ №25-м адыгэбээмрэ литературэмкіэ и егъэджакіуэ, УФ-м егъэджэныгъэмкі: щіыхь зиіэ и лэжьакіуз

● Ди бзэм теухуауэ

Пасэрей дыдэ

АДЫГЭЖЭМ я бээр ду-ней псом цынэхь пасэрей дыдахэм, гъящэгъуэны-щэхэм, купщафізхэм яцыящи. Шэч хэмылъу, а эырау шыгтынкі эмэхь Азие Ипшэм цыlауэ кlyэ-дыжа бэзхэм я шэхүхээ хэхугэнымкіз «lyикіыб-элух журфынури. Эзгуэр льэщ дыдэу щыга бээ элэльпкыэтых эм я за

МЕССАРОШ Лайош, мэжэр щіэныгъэлі 1839 гъз

Дакъикъэ ІэфІ

СИ ЛЭЖЬЫГЪЭР щыщ-СИ ЛЭЖЫГЪР шыш-Задзам, колкыу слук-кару си фјаш къјут бъв-кару си фјаш къјут бъв-рыс Ізлыр гурыщів тес-льыджам - гъвшізм и нэ-кутъв јефіки-шізнытъамрэ тхыбазмфэ щізнытъамрэ тхыбазмфа да гри къвшацізна заман дар папщін къзсынщ. Сэ сымкльатъзгукін кумца дакчикъз Іффікр - си пъвсям цізнытъэнца-карунру сыт хузику туха-жуэткуэ захожцізнт са абы шыткузі...

абы щыгъуэ!..
Сльэкіым хуэдиз сщіащ сэ, фіыгьуз зэрызлэжьыным сыхуэпсэуаш. Укыгьэмэ Ккэхкутьэр эк ізмырымрэ сольэ!у анэдэльхубээм хузийа льагъуныгъэр зразыгуэшын рыгърэ дээыгуэмын баро си ужь къихъуэну.

НЭГУМЭШорэ. 1836 гъэ.

и зэфІэкІыр

КАВКАЗЫМ, Къэбэр дейм джэгуакіуэ екіуэліа-піэншэхэм уащрихьэлізу зэрыщытрэ куэд щіа-къым. Мис абыхэм ящыш кым и псальэм и къарур здынэсыр къызэригьэ-пъэгъуар: «Сэ зы пса-пъэкlэ къэрабгъэр хахуэ, хэкум и хъумакјуэ со-щіыж, дыгъум и хьэлыр зыхызогъанэ; си пащхьз къиувэфынкъым ціыху бзаджэр, сэ цІыхугъэн шагъэм, икІагъэм сра

шагъэм, икта. бийщ». ГОРЬКИЙ Максим. 19<u>33 гъэ</u>

Адыгэпсэ, адыгэгц



е и гъэсакіуэр, егъэджакіуэр щапхъэ щыхуэхъу. Тэрч куейм хыхьэ Хьэмидей къуажэм Махъсидэ Залымхъан и ціэр зэрихьэу дэт курыт школым и егъэджакіуэ Темрокъуэ Тансэ зэрыжніэмкіэ, и іэщіагъэр гъащіэ гъусэ ищіынымкіэ сэбэп къыхуэхъуащ тхыдэмкіэ и егъэджакіуэу щыта Джэрмэншык Хьэжмуратрэ сабийхэм адь Пымыжь Жандахэрэ.

я хьэлкіи, я щытыкіэкіи, я Іуэху зехьэкіэкіи, я гупсыщабагъымрэ унагъуэм я шхэпст. Апхуэдэ дуней ещхь езыри зэрыхъуным хущІэкъурт. Таисэ и адэ Руслан илъэс 30-м щІигъу-кіэ колхоз губгъуэм щылэжьащ. Ар цытащ механи-затор пашэу, гупым я бри-гадиру. И псэ хьэлэл лэ-жьыгъэм къыпэкІуэ гулъызехьэкіэ пэрытым и хэ-кіыпіэхэмкіэ ядэгуашэу щытащ. Нэхъыжьыфіхэм гъэсэ-

пахымыны такан дарын такан дарын такан дарын ныгыз еңбү зыхапкын дарын күзүгүнди бази ны егьэджак уэхэм я Іуэху мап псори, пылкы литерату бгыздыхых на туучулгыз такан дарын псэкІэ къыхиха ІэщІагъэм Апхуэдэу гъэщІэгъуэны-хьэлэлу, и зэмани къаруи щэу зэхэльщ Таисэ и дерс-Таисэ жылэм, школым щиІэ пщІэмрэ нэмысымрэ.

егъэджакІуэхэр. Апхуэдэ- хьу адыгэгу, адыгэпсэ хэм я щапхъэщ Темрокъуэ мэхъу. Егъэджэныгъэ про-

Щыхум къыхих Јэщіагъэр зыхуэдэнур куэдым елъытащ. Щыіэщ абы и адэ-анэм я Іуэхум щыпищэ

АДЫГЭ УНАГЪУЭ тэмэм Таисэ, жеlэ курыт школым къихъукlащ Таисэ. Абы и и унафэщі Джэдгьавэ Зое. адэ-анэр льэньктуэ курады - Таисэ сабикэр къызэры-щапхъэ нэс къыхуэхъуащ; дихьэхыр и щіэныгъэм и закъуэкъым, атіэ езым и хьэл-шэн зэтетымкіи, и псэсэкіэкіи. Сабий куэд зиіэ лъэкіэ екіумкіи, анэдэлъдым я щапхьэт, къннэмы диауэ, јуэхугъуэ псори нэ-щіауэ, јуэхугъуэ псори нэ-щівмкій цівкіухэр ётгъзсауэ, егугъуу ищіэрт, хьэкъу, апхуэдэ щытыкіэ Іурыпъ бээ іэфіымрэ и гу дахэхэр и гъэсэнхэми яхелъхьэф. - Сабийм и гъэсэныгъэр тетыкіэр щапхъэ нэс хуэ- къыщежьэр унагъуэрш, хъурт Таисэ икіи и анэм арщхьэкіэ, дэ, егъэджакІуэхэми, абы гулъытэ шхьэхуэ худоші. Нэгъуэші-

уи хъунукъым - егъэджэ-ныгъэмрэ гъэсэныгъэмрэ зэпхащ, а ІуэхугъуитІыр зэпэшхьэхуэ пщіыну ухэт-мэ, тіуми ущыхэщіэнущ, жеlэ Таисэ. - Дауи, цlыкlу-хэм школым щадж дэтхэнэ ти игъуэтауэ щытащ Бо- хэм школым щадж дэтхэнэ рис. Абы къыхуагъэфэ- предметми Іэмал гуэрхэр щащ орденхэр, медалхэр, кърет сабийр гъэсэным тещащ ордеплэр, педвилэр, корст сыный ордеплэрыс-щытхы, фівішіа тхыптахэр, хуауэ, Ауэ, сэ къызэрыс-А нэхъыжыыфіыр псэуху, щыхэумкіэ, анэдэлъхубээм-цыху куэдым я чэнджэ-кіз егьэджакіуэхэм ди пшэм шэтъуу, ущиякіуэу, и Іу къыдохуэ. Щалъхуа и Хэкур, и лъэпкъыр, и анэдэль хубзэр фіыуэ зылъагъу хьэбий іэминэ сымэ, нэ

ковыблажу иролажы. Игьэс хэр. Литературэ тхыгьэхэр 25-м щигьуащ ар щэблэр яджкэрэ, абы и гьэсэнхэм сгъаджэн сыватым зарыly- сыр-самур къзхуэныгьэх зытеува гъуэгум щыхущіе- хъужьхэр фіырэ мыхъумы-гъуэжа. Абы и щыхьэтщ щізу зэхадзыф, я Іуэху еплъыкіэхэр зэхэщіыкіыгьуэу къаіуэтэф. Я егъэджакіуэм Ди школым щолажьэ зэ-фіэкіышхуэ зиіэ, зи іэщіа-рэ хуиіэ пъагъуныгъэр гъэм фіыуэ хэзышіыкі, цыкіухэми псэкіэ зыхащіэ, щіэныгъэ куу зыбгъэдэлъ езыхэри я унэтіакіуэм ещ

граммэм кънгъзувхэм къа-дэкіуэу, классщіыб лэ-жьыгъэ купщіафін зэфіз-зых егъэджакіуэм ныбжьыщіэхэм я творческэ зэ-фіэкіхэм зрегьэужь, я гупсысэхэр нэхъ куу икіи шэ-щіа ещі.

ща ещі.
- Темрокъуэ Таисэ и дэт-хэнэ дерсри икъукіэ хьэлэ-мэтщ икіи къызыхуэтын-шэщ, - жеіэ шкоп унафэ-щым егъэджэныгъэ-гъэсэ-ныгъэ лэжьыгъэмкіэ и къуэдзэ Бэлэтокъуэ Маринэ. -Лэжьакіуэ Іэкіуэлъакіуэм методикэ зэмылІзужьы-гъузхэр къегъэсэбэп, егъэджэныгъэ-гъэсэныгъэм и Іэмал пэрытхэр къигъэlyізмал пэрытхэр къигъзіу-рыщізу, зыпэрыт Ізнатізр ирегъэфіакіуэ. Апхуэдэ Іуэху зехьэкіэ пэрытырщ Таисэ КъБР-м Егъэджэныгъэмрэ щіэныгъэмкіэ и министерствэм и Щіыхь тхылъ къыщіыхуагьэфэщари, ди лъэпкъ тхакіуэхэм, усакіуэхэм я махуэшхуэхэм ирихьэліэу къыхузэрагъэ бэ пашэ щіыщыхъуари. Жыпіэнурамэ, егъэджакіуэ ныбжьыщІэхэм щапхъэ яхуэхъу лэжьакІуэ пашэщ

Темрокъуэр. Егъэджэныгъэ методикэм хуэlэкlуэлъакlуэ, техникэ пэрытхэм хуэlэижь Таисэ ахэр сыт щыгъуи и дерсхэм къыщегъэсэбэп. Иджырей еджакіуэр псалъэ гъущэ къудейкіэ къызэрыдумыхьэхыфынур ф1ыуэ зышіэ егъэджакіуэм и дерсхэми щіэщыгъуэ куэд хелъ-хьэ. УФ-м и Президентым хвэ. Уччн п Ірчеліден івін кырхинхьва «Ли шкопыщід-уюктура ущіокту ціджы-рей зэманым хуэфащь шчаныгь шчаныгы дічаныгы дічактыры дірчелі дічактыры дічактыры дірчелі за праводі дічактыры дічактыр дічакт гъэм и унафэщіщ. Мы гъз еджэгъуэм къыщыщіэдзауз абы къепхауэ мэлажьэ уры-

гухьэныгъэри. Дэтхэнэ ІэщІагъэліми хуэ дэу, Таисэ ирогушхуэ и пьэ-ужыр пъагъуэ зыхуэхъу и гъэсэнхэм. Абы зэрыжи-lэмкlэ, иригъэджахэм ящыщу ціыху зыбжанэ школ зэхуэмыдэхэм щолажьэ. Иджырей щІэблэм ящыщщ Дзэгъащтэ Азэмэт, Къущ-

Лэжьыгъэ дахэ зи щіы багъ къыдэлъ Таисэ и унагъуэри екјущ. Абырэ и щхьэгъусэ Хьэдисрэ щіалитірэ зы хъыджэбзрэ яіэ-щи, дэтхэнэри лъэпкъ хабзэм тету гъэсащ, Іэщіагъэ щіэныгъэ яіэщ. Нэхъыжь хэр ирогушхуэ я щІэблэм, я къуэрылъху цІыкіуми я гъащіэр нэхъ щіэщыгъуэ къащещі.

Апхуэдэу мэпсэу, мэлажьз адыгэпсэ нэс Темрокъуэ Таисэ. И гурылъхэр къехъу-лІзу дунеим куэдрэ тетыну

ди гуапэщ. ДЭЦЫРХЪУЕЙ

Адыгэбзэр зыгъэлъапіэ, зыгъэбзэрабзэ Іутіыж Бория (1940-2008) тхакіуэ Іззэт, щізныгъэлі цізрыіуэт. Ар куэд рэ кърихьэліэрт «Си бзэ - си псэ, си дуней» зэпеуэм.

Къару мыкІуэщІ

ГБУНЭГБУУ егьзинакун, фіцку егьзинакун, фіцку егьзэпаструн хуейти, планкамы байлун хуейту, планкамы байлун хуейту, пранкаму энд хуейту, пранкаму энд хуейту, актур забгээдэгэхэр, планкаму н псухбэр нэхьэфі, нэхь элэнах хуентым, и шэлха элэнах хуэншіх хуейту, Еджаві ухуэншіх хуэншіх хуейту, замість занівнесу хуеўт эмастэр, и Бэфагьыр, и къудеятьыр, ш Гэх-шрахыру егьзэпаструн хуейту, закур, бтакур, такур, турахур, турахур, бтакур, ктокурах уру, турахур, бтакур, ктокурах уру, суятур, бтакур, курах уру, суятуун хуейту, замісух уру, с губгъуэшхуэхэр, абыхэм щыпсэу псэущхьэхэр, къы-

губгьуэшкуэхэр, абыхэм кийнсэй бурушкыэхэр, кызы хызый хакынгыхар, кызы кызый хакынгызгын ажык хызый хакынгызгын ажык хакынгызгын ажык кызый хакынгызгын ажык кызый хакынгызгын ажык кызый хакынгызгын ажык жыгызгын ажык кызый хакынгызгын ажык жыгызгын жыгызгын ажык жыгызгын ажык жыгызгын ажык жыгызгын ажык жыгызгын жыгын жыгызгын жыгызгын жыгызгын жыгызгын жыгызгын жыгызгын жыгызгын

ГЪУНЭГЪУУ егъэцІыхун, иІэу еджапІэм щІэдгъэкІын

хэр. УрысыбзэкІэ тхауэ къра-хьэлІэ тхыгъэхэри лэжьы-

Тхыгъэр зейм теухуауэ

Ефонды Марино игъс 30-м щигъ рауз анэдэльхубэямкіз егъэджакіузу мэлажы. Цімкубо егъэджанізтья и отлич-ник, квалификаці эльгі зыбізьдэль Ефондыр жыджэру хэтіц кьала, республика, шімнала эзимсухма, увыпізфі-хэри кьыщехь, «Егъэджэныть» льэнкъ проектым никъ-иткіз еніумі къэрадно замъзэхуму щиртекіуэри, Мари-ня кьахуатъфуніаці «УФ-м и егъэджакіу» нахъфір ціз-тьалізьяру сом мини 100 хлу ахмар саугьэтымрэ, прибучит и бынхэри - абакэмкі а Ізиціят р къвкамац, схуадзімнять зі яру Надшык дэт курыт школ зэкумыда-хэм шолажьэ.

Малъхъэдис

●Шхыныгъуэхэр

Хьэкулъэкіэ гъэжьа кіэртіоф

● Ціыхушхужэм я гупсысэхэр

мыскехые естынеІыШ псори зрегъэхъулІэ

мэхьу.

ГЁТЕ Иоганн, нэмьщэ усакіуэ.

Шыіэныгъэ зыхэлъым игу илъ псори зригъэхьуліэфыну іэмал иіэщ.

Јамал иlэш,

ФРАНКЛИН Бенджамин, америка шіэныгъэлі.
Сэбэпынагъ зыпыль тупсысэ пэжыр нэхъыбэрэ
ыліэн, куэдрэ къьтебгьэзжын хуейи,
БУАСТ Пьер, франджы лексикограф.

ХЭТХЭР: Сосрыкъуэ Сэтэней. Сосрыкъуэ и ●ЕджакІуэхэм папщІэ анэщ, Тхьу эжьей. Сосрыкъу э и шым и ціэращ. Тотрэш Бырымбыху. Тотрэш и

Сосрыкъуэрэ Тотрэшрэ

льыст: пльэгъуа-пщахэр кызжыр, груэгу хьыбархэр схуэlуатэ. КъызжепІэни умы-дэм, Уащхэру, си тхьэмы-гьэпцІ, ди льэпкъым ямы-гьэпцІыж, сыпсэунуи сыхуэ-мей!

нэщ **Алъп.** Тотрэш и шым и ціэ-

мей!
Сосрыкъуз: Уэ си анзу Сэтэней, Сэтэнейуэ нарт гуащэ, гуащэ нэхуу куэфауэ, си шыр фІзэдээжащи, абы къыбжи-Іэнщ.

Іуоківля. Псыльэри кьештэ,
мыкарауп кьештэ,
Баултынійн прегьзуваж. Ар
мыкарауп кретазуваж. Ар
мыкарауп на накар кыза-
кызара на накар кызар
мыра Штан ракар
мыра Штан ракар
мыра Штан ракар
мыкар
мыкар

шыта і т шкоэр кьє Іэтыкріп, гукьы джышаў и анэм хуол-льэніри жеіз): Уэ, си анзі Сэ-тэней, Сэтэней, этэней крыз косы «Шэупшірэкым, фыз упшіэж иракьэліэркым, езыкэліэр лымых уш, Сэтэней Уэ Сосрыкьуу си кан, уз Сосрыкуу си нэ ху, си ныйузу сэ элэмакым. Сос-рыкузу ліы кууапціэ, сэркіэ

пащхьэ йоувэ, къыжријэнум пэллъэу. Ся эней и нэгум къы-гощ щіать уз ээрькималэнур). Ся эней: Ун шыр зы бэз-выіуш, у чубазмыіунтіш. Сосрыкцэ: Уэ си анау. Сэ-тэней, си гум иль бэмпіэть уэр джатэм прешіэж. Схуэщі гыуэ-

тэней, си гум иль бэмилэгүээр идкатэм урешлэж. Схуаш гьуумылэ, си анэ, щылжий эри
сынцыбазу, щылшихий эри
Сэтэней (и макьым зидыжу); Сосрыкъузу си напшы,
ліффыцы гъушыя». У эн
хасам пльэнфахар кызыженіэм
жастын пльэнфахар кызыженіэм
жастын пльэнфахар кызыженізм
шальым щиораба, лэныстар
шальым щиораба, лэныстар
шальым шиораба, лэныстар
жастыр кызышекым; мыр
лэныстар кызышекым; мыр
лэным
ламашка
ламашка

1 5 тикломиф т анхи т ийхи т

хъуреятъкіэ щып-тьа-тър шхъуантіа-гъэ гъэщіэрэщіащ. Мардэунэр иджы-псту здащыт щіы-піэм деж нэхъапэм унэ гуэр итащ Го-ринг-хаускіэ еджэу. Итіанэ, Чарпьз Етіуанэм и теты-тъуэм щыгъуэ къз-рад дэжжакіуз ціз-

гъуэм щыгъуэ къз-рал лэжьакІуэ цІз-рыІуэу щыта Эрлин-гтон графым и къа-лэ резиденцэ хъури, абы цІзр фІащащ. А унэр 1703 гъэм

ирахри, Букингем герцогым и унафэ кіэ унэщіэ ящіащ.

нэм зэрихьэ цІэр къызытекІар аращ.

дэрэ пащтыхь резиденцэщ. А лъэ хъэнэм щегъэжьауэ

хьэмтетыгъуэр къызылъыс дэтхэнэми уардэунэм зыгуэр-

хэр къыпищіыхым, нэхъ пъа-гэу дрищіейуэрэ теппъэ аб-

рагъуэ, гъуэзэджэ иІэ хъуащ. Иджыпсту иІэ теплъэр абы

гъи къэслъэгъуащ. Сэ тэней: Асс, мыгъуэ! Хэт, иджы ар!? Сосрыкъуэ: ... Япэ лъагъуэр сысейти, си хъэ, си бгъэ езу-

сысейти, си къэ, си бгъэ е́зу-тіьпшщі, езутіьпшхээ шіэры-кээркъм. Ахэр шьщіэмы-кэм, Тхэу экменижу цихамы-дээм и шхуэмылакіэр сутіьпшці, Тхэу эжкенижы ньшіоіз, еіэ пэтин нышіыкъ-кым. Сэ согубкари, си ена, эей дамжы эм и быдэр Ткэр-жейнижу школы празэм та-заменижу праводу празэм та-заменижу праводу празэм та-заменижу праводу праводу

С тэней: Тельыржэ! Накіу» Тэкіу шж.) нэру хужш. Сосрыкув (Ілмжіл мыл. Тьэжо у кылещэ): ...Ткуз-жьенжы шкьэшіыдээм сл мы-жабээу сышеуэм, нарт уэгьун-шыр нышескым, кышхуэм хуз-дзу сыноміуэ. А фізицагьзу компости. В картина проберати компости проберати компости проберати компости проберати компости комп

шізрікьым, сыкізльвізріг - сы-шізкъзрікьміх мужнізж Сэтэней (п шкьэ жужнізж жужзу): Ткэўэ жьенжы зышіз-мыкьэрі кэт хууну!: Сосрыкуу (кьызэшіэппла-уэ жьяпешу): Шымактукым (уэдзэрін, облыпкышкым кезтьэсаш, Ари бадзу кы-шымыкуу эзібокіри, кы-шымыкуу эзібокіри, кы-шымыкуу эзібокіри, кы-кума, арыжаш, А шу закьуум сышЫ-мыбьау кызатызаумун, арык-хау, зы теуэгьуэ кызскіуауы, Арыкыыпшы сынакываці, кызымым сынакываці, жызымым сынакыван, Арыкыыйом сынакывау, те-уэгьунтік кызскіуау, а шу закыуэр кызазипьоліш, кыз-шым жызарын кызгазіц, сы тызатуун кызачылуу, за му-тым жызатуун кызачы, за сынакымым кызачыным жызачыну, за му-тызатуун кызачылу, за му-

шым жөлдізірің кыттазды, сэ тәзазтуің кыбышмыту, зі ізіппәзаткуі кыбышмыту, зі ізіппәзаткуі кыбышмыту, зі ізіппәзаткуі кыбышмыту, зі ізіппазаткуі кыбшізікуруі акыхешідій.
Сәтэмей (п ілтізір эзішіСотрыккуэт, окышкы уден, нартыккуэт, окышкы уден, нартыккуэт, окышкы уден, нартыккуэт, окышкы уден, нартыкуэт, си шы бәккуі кыбышқы, а бакым кыбышқы, а бакым кыбышқы уден, а сі ізіппатхыуэли, сары сыкынтакыбышқы уден, сәрі кыбынтакыбышқы уден, сәрі кыбынтақұзымі кабыштанту, а қыбынуа кыбышқыны, за тәуіні уден, сәрі уден, сәрі уден, сері кыбышқы за кыбының уден, сері кыбышқы за кыбышқы

нейрэ итщ). Сосрыкъуэ: ...Шхуэмыла кlэр сlэщlигъэзщ, гъуэзыр кіэр сіэщійгъэзш, гъуэзыр къысхих уу, бжыпэкіэ къзіэбэ-ри, си дзажэщіым къридзащ Бжэныцрэ хъэцыпэу уэгум сыдрихъейш, щіылъэм сыкъ-рихъэхш, плізіу гущэкіэ сыш-хьэприлээри, нарт вагъэбдзу-миблыр блыпкъыпэкіэ сигъ-этхъуащ хьэпридэри, нарт вагьэодзу-миблыр блыпкъыпэк!э сигъ-этхьуащ. (Пшагъуэм хэту къолъагъуэ. Сэтэней щысти, къотэдж).

КЪАЛМЫКЪ Аднан. (КъыкІэлъыкІуэнущ).

Букингем уардэунэр

Ŧ

ціыхубэм телевизоркіэ яль-агьуу аращ. А хьэпшып уасэн-гуащэр зэрымыщіэкіэ яльа-

атру дращ, к колишын уалла түмшэр ээрөнгөлцсэхсэ ангыс шэхэр Пащтыхь гуашэм и гърным я гугьэр хах къы-мылькуу зэрыщытым къы- щ(эк!ынкъым, гуашэр хэк!к!э, Паштыхь Галереем уараунэм шыш!эсым деж п!алъэ-п!алъэк!эрэ щагъэ-

rrar

Пройслер Отфрид

Уд фызыжь цІыкІу

щэм.
- Си гугъэмкІэ хъу- фІэк
нущ, - и щхьэр ищІащ зыжь
Уд фызыжь цІыкІум. - жых
Сэ мыр къызощэху. Ик
- Хуит сыкъэпщІмэ, жыха

Сэ мівр кызобірзу, ИкІзм-икІзжым чы Хуит сикьзапіцімэ, жыхапіхма муумысыжаці пхузакіуэціысльканці, зэрешамкІэ. Ар иджы жіне Закіуэнтетым. Ізезт, кызтескім и жыіэ Жыхапхлар ээкІзпіса. Закіуэціытама, — Армыраш хабзарі— наукь тыншу пхуэхым кымпытуфіыкІаш Удфизику. Пыкіхор.

бжэм нэс дэк(уэташ. - Сэ уэ...
«Суриппшыл[ш» - жи
зэну хэта тыкуэнтетыр
и жьэр ущ[ауэ къэнаш;
абы коильэт-уаш уд фызыжь ц[ык(ур чы жыхапхээм ээрышэсар. Абы зыгуэрхэр къигъумэтымэри мак[уэхуэм хээташ;
Ар жыыбгъэм ещхът.
Напізэыніэм унащхьэм
нэхърэ нэхъ льагэ хъуащ. Жыг щхьяк] піний
абы и к[эпхыным и ныкуэр кымынынащ.
- Хуэму льагэ! - кІиящ
д Делэ ухъуа!

Ціыкіухэм факъыхуеджэ

- Алууа, упсау, сэ сы сы сыхуейр чи жыхапхыу кым.

- КІм фІзату хьэмэ — Іпідэнур щіз иджиі некінерт ар ни жыхапхыу добавжкь цімкіум. - замкізата на каматы уд бізата на сыхуа на сыхуа

жыхапхъэм тест. ИкІэм-икІэжым чы

ЗэзыдзэкІар МЭЛЕЙ ФатІимэщ.

●ГушыІэ

Экзамен йокІуэкІ.

Щалэщіэр къыщіохьэри, егъэджакіуэм и пащ ри, етъаджакіуэм и паш-кьам иль билетхам хоіз-бэ. Япэр къвыхехри, иту иримыхъу етъэтівы-пъри, иту пішірахом я жә-уалыр ишірахом я жә-уалыр ишірахым як-уалыр ишірахым як-уалыр ишірахым хо-уалыр ишірахым хо-уалыр ишірахым хо-кьым, еліанару къщи-цтэм, етъэджакіуэм жеіз:

кэр къызэт, "жёlэри, «5-хурегьзурэ. Адрей студентхэр мы-арэзыуэ шlоупшlэ: - Сыт абы -5- щlы-хуэбгьзувар? Къилэ-жыакъым. - Зыгуэр кышцильы-хъуждэ, зыгуэр ищlэу къыщца-кыниц, - жеlэ егъэджакјуэм.

Псалъэжьхэр Гынымрэ мафІэмрэ зэбийщ

Шапсыгъ.
 ФЛъэхъуэщым уихуэну тыншщ, ауэ укъикІы-жыну гугъущ.

Дбхъаз. ◆Бзэм дыщафэ къыщыптригъауи, фІей ущищІи щыІэщ.

цыІэщ. Рутуль ◆Шэм зы цІыху иукІмэ, псальэм цІыхуипщІ еукІ Авар.

Авир.
◆Псэлъэрейм и бзэгур и щхьэм къоуэж.

Къумыкъу.

Псалъэзэблэдз

Лэжылгээм и Ліыхъужь, СССР-м и Совет Нэхънщ-хьэм и депутату зыбжанэрэ хаха, колхоз пашэм и тхьэ-мадэу куэдрэ щыта. (Сурэт). Куэду бэгъуауэ, пэрыхьэ-щыт. 10. Илъэс блэкlам зи цыт. 10. Ильос блакіам зи бжьыр ильос 90 ирикъуа ильос 90 ирикъуа ильос усакуэ цізрыіуэ. 11. шыгъу къызыхащіыкі хазкі. 12. Осетие Ищхъзи. 14. Осетие Ищхъзи. 14. осетие Ищхъзи. 14. осетие Ищхъзи. 15. осетие Ищхъзи. 15. осети видуба и образа 15. Адыгэ куба фащам щіці Іыхьэ. Альцгауар груманность. ыхуба фащам щыш Іыхьа. Адыгжар грузинхам зэджа псалъэ. 15 гууэльауэ кьс. Зыгуэльауэ кьс. Зыгуэльауэ кыс. Зыгуэльа жарим, псалъэмакъми абыгы жаригы жаригы жаригы жаригы жаригы жаригы жаригы жаригы жаригы данжура жара. 24. базмра зи хабазмра зи хабазмра зы унаціям къыза-

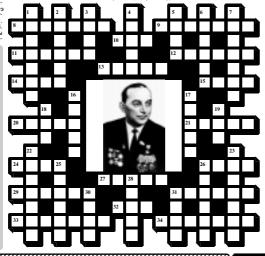
Мазаем и 12-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

жауарахый и жауарахый и жауарахый и жауарахый, 10. Нашбарда, 11 Куурт, 10. Нашбарда, 11 Куурт, 11 Куурт, 12 Курт, 12 Ку

шінубыца заіыжылыхар. 26. Кьежыў. 1. Куза кказабж, Къзбарей-Бальскарым ща къзавилсяль, укluта хизэм псы няхы ян дыда. Абы мыльу псаль», укluта хизэм псы няхы ян дыда. Абы мыльу псаль», 2. Ецшан ян эмераты за кузам за к

зиіз. 18 «... техьо ... тенэр-къвм» Псалъэжь. 19. Мус-тъвмен ден ложъакіуэхом ятеубгъуа щівикізу ящыгь щыгъвни щівічугель. 22. Адыго мазаціз. 23. Сыма-джатъям къмхаківу пщтыр хъуныгъэ. 25. Совет Сою-зым и Півъкужых шы, ком-позитор ціэрыіуэ, Олимп Джатухэм я чемпион, тха-кіуэ, егъэджакіуэ, нагъущі, куэли къвызака інъэлкъ. куэд көтэджакіуэ, нэгъуэщі, куэди къвызахаіа льэпкь. 26. Псыжь (Кубань) Іус льэпкь. 28. Былым піашэм и шіэжьей. 30. США-м, Ка-надэм. Индием, нэгъуэщі къэралхэм щыіз админист-ративна единицэ. 31. Мэ-шым ещхысфэу къзкі, нэхь-ыбам Іусылкэу къагь-засэбэл къзкіыгъз.

Зэхэзылъхьар УЭРЫШ Нурхьэлийщ.



едактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэ

РЕЛАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР ХьэфІьшІэ Мухьэмэд (редактор нэхъы Хьэфіьшіэ Мукьмод (редактор няхы-щкь), Жыласэ Заурбэч (редактор нэ-хъышхьэм и къуэдзэ), Ширдий Марииз (редактор нэхъышдкээм и къуэдзэ), Гъурыжь Мадииз (жэуап зыхь секре-тарь), Гъущіо Зариф, Истэнан Залинз, Къардэн Маритэ, Хьэжыкъарэ Алик.



ДИ ХЭЩІАПІЭН

360030, Къэбэр-дей-Балькъэр Республикэ, Налшык къалэ Лениным и цІэкІэ щыІэ уэрам, 5. ебгъуанэ - епщІа-нэ къатхэр.

ТЕЛЕФОНКУР: редактор изхышихым, секретарым 24-26-61-9; редактор пэхиышихым и кмуэдэгхэм -42-66-64, 47-31-54, 47-33-23; жуули ным секретарым 42-28-9; секретаринатым -42-22-66; КБУДАМУЖН: понитикмиб, жылагуумур л-лыки (кухумый - 42-22-96; кумул - тышкыр жомомисмий) -47-22-63, 42-57-59; шихийгимий - 42-75-36; обозреавтельный - 42-62-98; хабаруахуул уулийгий хум ядлэжимий - 42-22-98; хабаруахуул уулийгий хум ядлэжимий - 42-62-38; хабаруахуул уулийгий хум ядлэжимий - 42-62-38; хабаруамий хум ядлэжимий - 42-62-38; смр гым-хүм гаруахуул гаруах . Лэжынымкі - 42-00-33; хымарышітухмікі, спортым ро шемохумікі - 42-28-88; етьджышіть жэмі торхум - 42-21-88; коррег торхум - 42-60-27; бухталтеріем - 47-31-69; ЭВМ-м операторхум - 42-22-84; компьютер ІуухушІапі з - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

игьуэтащ 1913 гымы. псом хуэмыдэу гъэмахуэм, Букингем уардэунэр уасэ уардэунэм и лъэс лъагъуз

пъагъуэ. Ипъэсым и кlыхьагъкlэ,

нэм зэрихьэ ціэр кызыьтіктвіра араці, Куэд дэмыкіыу, 1761 гъм, хэміз шіэтьэнаш, Абы ціыху туристхэр шызэблокі. Ахэр пацітыхь Георг Ещанэм псори зэрышіламітэхьэм епльянну яфіэфіц Пацітыхь шкьэтэусэ кынша науужь, а кыхэжікіэ, Къэрал пэшхэм гуацізм и хъумакіуэхэр зэры-угэр кышихужауз абы льан- шіэль хэктрээфіыгэгуэ хээр зэблэжіым, апхуэдэун Інт-

Геддэ тхыгьэхэм кымпыхы ожигьэхэм, кымпызгі Пухугьуэхэм втржагымый ахэр зытахам пере жуза якла маторхэмр реакисторр з Гуху еплымсір этехут этнату Газетыр 10 тындахам зухумыный н шурдэгін Кыбър- федеральнэ пошт энімпіэнтэхэмісэ и управленом. Тел: 760-128, 760-110. Газетыр шуньамісэ жуза еск КыбЪ-мі "Роспечнь" АО-м. Тел: 24-20-34

Тел: 42-69-34

Галетыр 1989 тум пыталкатым и 16-м АН-0065-м шілуу ятуаш,
за патьсым талетыр 25-р к Быдокі.
«Тераграф» ООО-м шытрадзап,
КыБР, Нашык кылал,
ниным и иіжіэ шыдэ уэрам, 33, тел. 42-35-75

МыкымджЫскырум елукымгин; жууап зыхы секретарым и ккуулду Кышпоккуу Элгэ, редактор К кумахуу Аслэн, корректоркуу Шоржы Инпо (1-4.5-й гал), Шоржы Инпо (1-4.5-й гал), Шоржы Инпо (2-4.6-й гал), Корректоркум и дейным ред. 2-6.6-й гал), корректоркум и дейным по (1-4.5-й гал), корректоркум и дейным по (2-4.6-й гал), корректоркум и дейным по (2-4.6-й гал), корректым дейным и менлэгр инийн Мэзбахкуу Алжегъ, Гуукбал Ген. Цомахуу Маранил. Суримгим елукбар Бышу Жаштэш.

Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. ндексыр 51531● Тираж 9.233 ●Заказ №44